



Bibliothèque National du Québec,  
1700, rue St-Denis  
Montréal 129e

Lundi, 5 Juin de 12h à 14h

# Mises en candidature à la Commission Scolaire

## Deux forces s'affrontent: la Démocratie Syndicale et la Démocratie Politique

par Jean-Yves MORIN

La situation dans le monde ouvrier du Québec est rendue à un point historique. L'évolution syndicale est telle, que les frictions sont grandes dans notre société. Depuis quelques semaines, la population de Trois-Rivières comme celle du Québec tout entier remet en question le droit de grève et tout le syndicalisme. Les esprits sont échauffés et les idées émises relèvent davantage de l'émotivité que de la rationalité.

Il est grandement temps que nous fassions le point. Est-ce que la démocratie syndicale est plus importante, plus vraie que la démocratie politique, ou vice-versa? Dans le présent conflit, il n'y a pas deux grandes parties en cause, il y en a trois: le gouvernement, le syndicat et le public. Et c'est l'apparition du public dans ce conflit qui a rendu la situation si critique. Le fait que ceux qui sont directement touchés par le conflit (le public) ne sont pas les employeurs (le gouvernement) rend la situation ambiguë. Les syndiqués ne peuvent compter sur l'appui moral de la population; le gouvernement représentant quand même la population doit en tenir compte et ses décisions doivent plaire à celle-ci. Par conséquent, son pouvoir de négociations avec les syndicats s'en trouve d'autant restreint. Le gouvernement se trouve par le fait même justifié de prendre toutes les mesures nécessaires au maintien des services essentiels à la population, même en brimant les droits tout aussi légitimes des syndiqués.

Le danger d'une telle situation c'est que le public va demander, et déjà des signes précurseurs nous le laissent voir, des restrictions à la liberté. On veut restreindre le droit de grève dans le secteur public; on va demander de légiférer sur l'ensemble des relations de travail et déjà des extrêmes de droite exigent d'incarcérer les personnes qui parlent plus fort que les autres.

Le Québec actuel veut l'ordre et la paix et est prêt à tout sacrifier pour l'obtenir; même sa propre liberté. L'avancement de notre société exige que tous et chacun, du plus grand au plus petit, du plus riche au plus démuné, reprenions nos esprits. Notre société se portera bien quand les syndicats ne feront que du syndicalisme et que le gouvernement gouvernera. Et surtout que la population réfléchira. Il est passé le temps du sentimentalisme. On se fait beaucoup plus de tort à dire ce que l'on pense et en ignorant pourquoi on pense ainsi. Fini l'époque du parler sans savoir. Il est temps de se renseigner, de lire, d'analyser et de comprendre. Ce n'est qu'à cette condition que les syndiqués ne se feront plus MANIPULER par leurs chefs syndicaux. Ce n'est qu'à cette condition que la population ne se fera plus MANIPULER par son gouvernement. Ce n'est qu'à cette condition que la démocratie existera autant dans le monde syndical que dans le monde politique. Ce n'est pas le monde de demain qui se joue présentement, c'est le Québec d'aujourd'hui et la liberté d'aujourd'hui qui est l'enjeu du conflit. Pensons-y. Demain il sera peut-être trop tard.

# HEBDO

## de trois-rivières

Vol. 1 - No 43

TROIS-RIVIERES 31 MAI 1972

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

22,300 COPIES

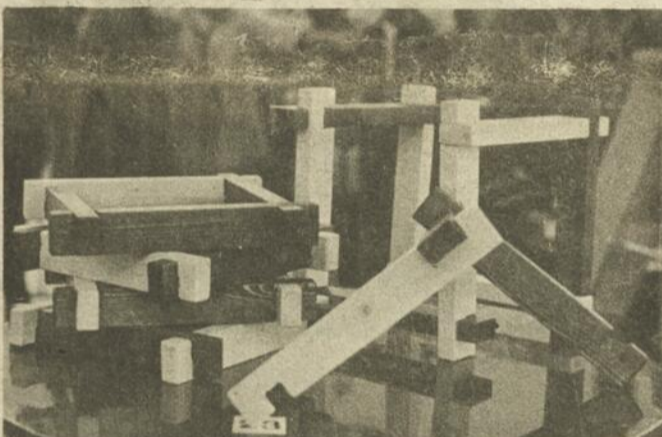
## Pourquoi pas le Stade " Claude MONGRAIN " ?

Dernièrement, le conseiller Jean-Guy Laferté, nous apprenait qu'un stade de baseball avec réflecteurs serait installé à T.R., justement pour l'usage du mineur; ce stade, qui est présentement en construction bien qu'au ralenti, sera situé sur le terrain St-Jean de Brébeuf. A l'an-

nonce de cette nouvelle, ce fut un soupir de joie de la part de tous ceux qui oeuvrent dans le baseball mineur, car l'on sait que les terrains de baseball ne sont pas nombreux à T.R. et, lorsque débute une saison, il y a de plus en plus de clubs en lice, ce qui n'est pas sans causer des maux de tête

aux responsables. Evidemment, avec la construction de ce stade, les parties seront plus nombreuses et nos jeunes en profiteront d'autant. Aussi, les membres de la Galerie Sportive ont pensé que ce futur stade devrait porter le nom de Claude Mongrain, justement parce que l'ami Claude fut le premier responsable du baseball mineur à T.R. du temps de l'OTJ, et que, l'an prochain, il célébrera ses 25 ans de travail et de dévouement à la

cause du sport mineur. Nous pensons que ce serait le meilleur choix en guise de reconnaissance et de remerciements pour celui qui a tant fait et qui continue à se dévouer pour les jeunes; c'est une suggestion que nous voulons faire au Conseil municipal; les membres de la Galerie Sportive sont unanimes pour ce choix. Claude Mongrain l'a bien mérité et c'est tout à fait normal de lui rendre cet hommage; un choix que je veux endosser pleinement.



EXPOSITION DE JOUETS — C'est du 24 au 28 mai dernier que le mail du centre d'achats Les Rivières fut le théâtre d'une exposition de jouets originaux créés dans le cadre des programmes d'Initiatives locales. M. et Mme Marcel Thérien étaient les responsables de ce projet.

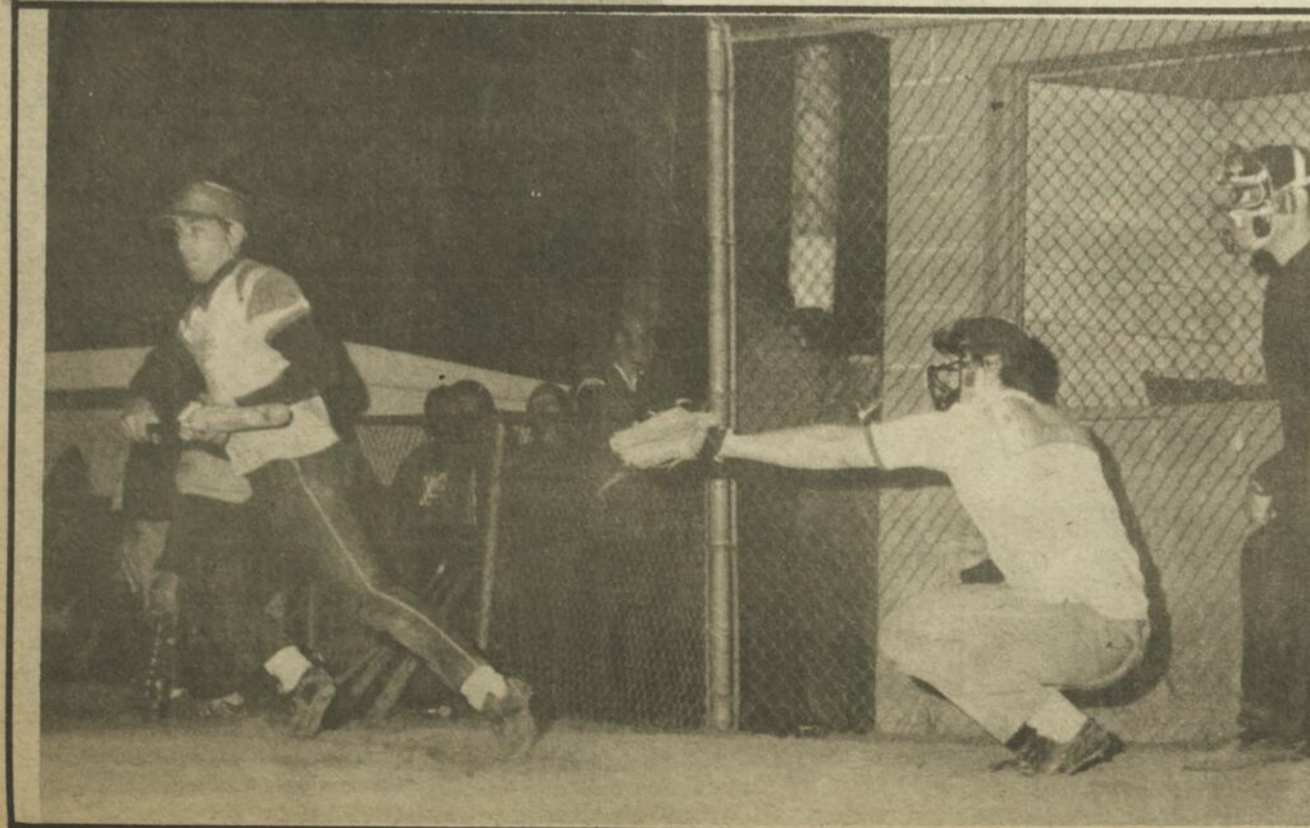
Photo Michel Brière

## Mme Frank MATTON

### Historienne

### à 82 ans

page 24

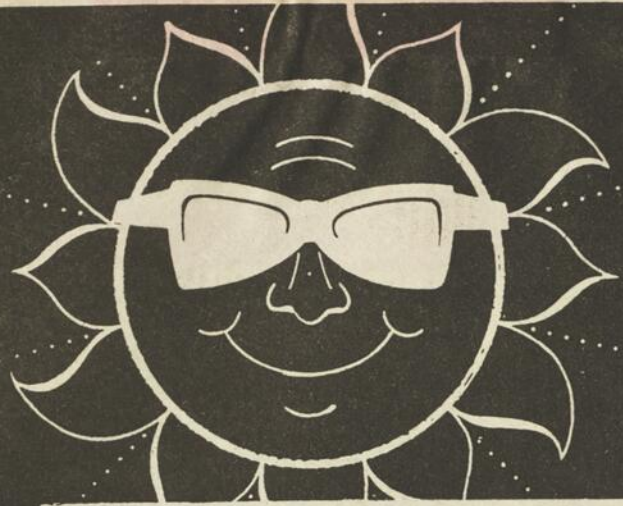


## Le Fastball a repris vie au Guilmour

### Claude MONTMIGNY vole le show au Gala

page 20





# Vente soleil

Commençant

## JEUDI MATIN 9 heures

Service d'Autobus à la porte - Circuit St-Odilon - Air climatisé pour votre confort.

Service

Bas Prix

**Costume de bain**  
pour GARCONS 8 à 14 ans VALEUR \$2.98  
SPECIAL:

**.88**

**Jeans rayés**  
pour DAMES

SPECIAL

**.94**

**Bas Culottes**

ONE SIZE

**.13**

Qualité -

- Mode -

**BAS pour Hommes**  
VALEUR 98¢

SPECIAL

**.24**

**Gilet en filet**  
pour HOMMES  
(Quantité limitée)

SPECIAL:

**.54**

**PANTIES**  
imprimées pour DAMES  
Valeur 98¢

SPECIAL:

**.19**

Mode -

Qualité -

SPECIAUX CHAQUE SEMAINE

Plan de Mise de Côté

Chez-nous votre \$ vaut Plus

Bas Prix -

Service

**Costume de bain**

Bikinis  
Dames

Spécial

**2.98**

**\$ 50 en ARGENT**

Avec tout achat chez Maurice Croteau, Enr. en échangeant votre chèque d'allocation familiale, vous êtes éligible à notre tirage mensuel. Bonne chance!

• Cette offre est répétée chaque mois •

# MAURICE CROTEAU

Vêtements pour toute la famille

1461 Laviolette (sur la Plaza) Trois-Rivières Tél. 374-6444

**en CAPSULES**  
avec RICHARD DESMARAIS



Sous la direction du Dr Paul Cabana  
**Le Festival de Musique tiendra son concours à Trois-Rivières du 31 mai au 4 juin**

par Jacques POULIN

La semaine dernière au palais de justice de Trois-Rivières, un récidiviste me disait: "Ceux qui n'ont pas d'argent sont obligés d'aller en prison, tandis que les autres..."

Au conseil municipal de Trois-Rivières, on a voulu imposer le huis-clos quand il a été question de la présumée charogne qui entrait au marché aux denrées. Malheureusement et heureusement, il était trop tard quand le mot a été lâché.

Les gens se plaignent de la hausse du tarif téléphonique qu'ils ont constatée sur leur dernier compte. Préparez-vous, il y en a une autre qui vient.

Attention aux feux de circulation à l'angle des rues Royale et Lavendrye à Trois-Rivières. Il n'y a maintenant qu'un clignotant.

Je ne pense pas que le magasin Dupuis, de la rue Notre-Dame, se plaigne du fait qu'on ait replacé les arrêts d'autobus à cet endroit.

Le parti libéral provincial de Trois-Rivières organise pour le début de juin, une bavarose. Les billets sont en vente.

A compter du 1er juin, les employés du palais de justice de Trois-Rivières terminent à 4h 30 l'après-midi. Il en sont très heureux.

Les débardeurs des ports font partie du syndicat probablement le plus fort qu'on ait jamais vu. Vous n'entendrez jamais parler de division au sein de ce groupe.

Les travaux de la transquébécoise tant sur la rive nord que sur la rive sud vont bien. Ce sera bientôt un vrai plaisir de se diriger vers la Transcanadienne.

Me Gilles Bergeron sera papa. Il sera aussi propriétaire sous peu. Il attend avec impatience que sa maison soit complétée.

M. Oscar Descarie a réussi un trou d'un coup la semaine dernière, au Ki-8-eb. C'était son deuxième en autant d'années. C'est l'espoir de Normand Choquette de réaliser le trou d'un coup.

Denis Robichaud, de CJTR, est maintenant marié. On croirait avoir affaire à une vedette quand il dit qu'il risque ainsi de perdre ses admiratrices.

A vendre: Une Datsun 240-Z 1970 avec bas millage. Tél: 379-6251  
Une Renault-12 1972 avec seulement 2,500 milles; prix demandé \$2,600.

Un étudiant a perdu des lunettes et un étui brun. S.V.P. si vous trouvez, téléphonez 374-4896

Le Festival Provincial de Musique tiendra son concours à Trois-Rivières du 31 mai au 4 juin inclusivement. Dirigé par le Docteur Paul Cabana, le Festival de Musique amènera les finalistes régionaux qui ont obtenu 90 pour cent dans leur région respective.

Durant ces cinq jours, 3000 personnes présenteront à tour de rôle 219 numéros, dont 438 pièces de musique au Centre Culturel de Trois-Rivières. Pour la dernière journée, il y aura concours de chorales et interprétation des finalistes dans un programme présenté à l'Eglise St-Sacrement. Ces interprètes nous

viendront d'aussi loin que Toronto ou Moncton, Nouveau-Brunswick. Dans la région de Trois-Rivières, 70 personnes se sont qualifiées pour ce concours. Au cours de ce festival, à peu près tous les instruments seront touchés.

Les juges de ce concours seront Monsieur Wilfred C. Bain, (Bloomington) Monsieur Wilfrid Pelletier, M. Pierre Max Dubois, (Paris) Mlle Rose E. Bampton (New-York), M. William Littler (Toronto), Lise B. Elson (Calgary). Ces personnes décerneront \$20.000 en bourses aux grands finalistes de ce concours.



La saison de golf pour la section féminine du club Métaberoutin a débuté il y a déjà quinze jours. Voici les membres du nouvel exécutif de la section féminine, de gauche à droite, Mmes Pierrette Beaupré, trésorière; Doris Arsenault, présidente; Liliane Gélinas, publiciste; Rita Gauthier, vice-présidente et Anne Marchildon, capitaine. Etait absente, Solange Veillet, secrétaire.

**40 ans de service dans la Légion Canadienne de Trois-Rivières**

M. Jos A. Lebel a été honoré pour ses nombreuses années de service, par son comité exécutif et quelque 100 personnes qui assistaient au séminaire au local de la rue des Volontaires. M. Lebel a participé à la première guerre mondiale; c'est l'une des rares personnes, membre fondateur de la Légion Canadienne, district de T.R.

M. Gaston Garceau, président provincial et conférencier de cette soirée,

s'exprimait en ces termes: "Le but de la Légion est de constituer une association de ceux qui ont servi dans les forces armées de terre, de mer et d'air; de transmettre à leurs familles, et à leurs descendants les traditions qu'ils désirent maintenir; de perpétuer les hauts faits des disparues; de conserver les dossiers et la mémoire de leurs services; enfin de supporter les vivants par une pension convenable.



Dans le cadre du cours administration-production, quelque 60 étudiants ont participé à une visite de la compagnie Ferranti-Packard Limited dernièrement.

MM. Charles Bégin, gérant de l'usine Ferranti-Packard de Trois-Rivières, ainsi que MM. Gilles Tellier, surintendant et Edouard Bruneau, comptable, ont guidé les étudiants à travers l'usine.

Ces derniers ont pu se familiariser avec les différents procédés de fabrication des produits manufacturés à cette usine, soit des transformateurs et des compteurs électriques. Installée à Trois-Rivières depuis une quinzaine d'années, Ferranti-Packard compte 57 employés. Elle dépend de l'usine de St.Catharines, Ontario.

Le groupe s'est montré fort intéressé par les explications que leur ont fournies les responsables.

La Légion Canadienne, région de T.R. a été fondée en 1931 et compte 200 membres actifs sur une possibilité de 1200 personnes ayant servi dans les forces armées durant les deux derniers conflits. Des mouvements semblables il en existe 2200 au Canada et 182 au Québec. Le local de la Légion Canadienne de Trois-Rivières est à 595 des volontaires.

**La Croix-Rouge,**

**C'est l'homme à l'aide de son prochain**



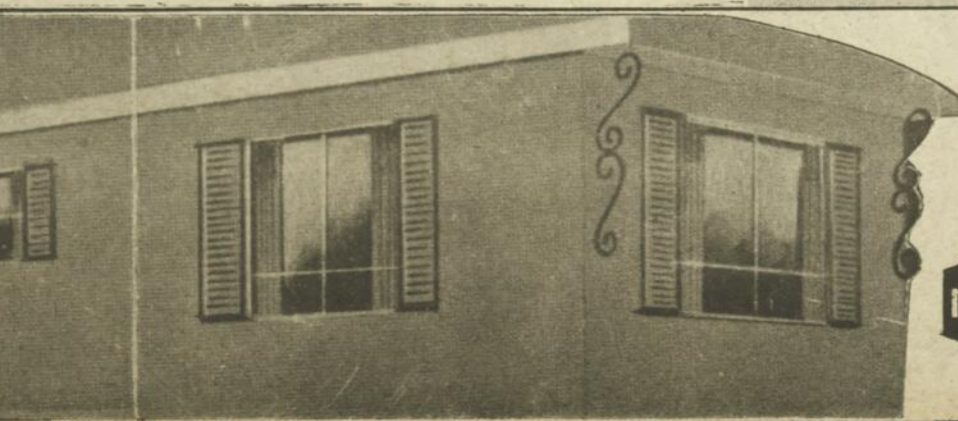
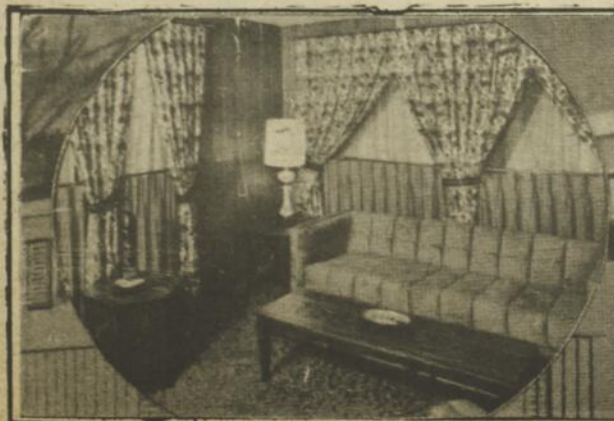
**Andy BENNY meilleur temps au slalom automobile du "CAM"**

Dimanche dernier avait lieu au terrain de l'exposition de Trois-Rivières, le premier slalom automobile sur asphalte du Club auto sport mauricien, comptant pour le championnat régional des événements solos. 57 voitures ont pris le départ, dont voici les résultats des trois premiers de chaque classe de voiture.

- Classe "P"**  
1 - Laval Chartray (CASL) - 1'00.95  
2 - Michel Potvin (Safari) - 1'01.16  
3 - Bob Germain (Cam) - 1'07.27
- Classe "M"**  
1 - Andy Benny (Cam) - 56.40 (Meilleur temps)  
2 - Pierre Léveillé (CADAC) - 59.89

- 3 - André Lahaie (CADAC) - 1'05.98
- Classe "E"**  
1 - Yvon Durocher (CADL) - 57.65  
2 - Réjean Beaulieu (CERF) - 59.97  
3 - André Potvin (CADL) - 58.64
- Classe "D"**  
1 - Denis Beaulieu (CAM) - 57.94  
2 - Richard Dumoulin (CAM) - 59.63  
3 - Maurice Ménard (CADL) - 1'00.31
- Classe "B"**  
1 - Claude Guay (CASL) - 58.46  
2 - Jacques Landry (Cam) - 58.91  
3 - Robert Boulay (Safari) - 59.79

**C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS LES Trois HEBDOS**



**un chef d'oeuvre de construction...**

Le plus grand centre de roulottes et maisons mobiles au coeur du Québec.

**CHAMPIGNON maisons mobiles INC**  
ROUTE MARIE-VICTORIN (les 40)  
NICOLET

293-5950

# éditorial



par José CADEN

## "O Oint, apitoie-toi !"

Comme toutes les citations des lignes suivantes viennent d'outre-mer, elles ne devraient vexer personne d'ici; ce qui ne signifie pas que nous ne devrions pas en tirer profit, après nous en être amusés. Sous la signature d'un M. Louis BRUNET, "qui n'a jamais fait mystère de ses convictions religieuses", je les puise dans le vaillant et salubre bulletin de "Défense de la Langue Française", qui veut bien me compter parmi ses "membres". Il est d'abord question de "la volée de bois vert" que le célèbre Père dominicain Bruckberger "administre aux maniaques du "style zozon":

—...on ne peut déceimment appeler français — langue de Pascal et de Chateaubriand — l'infâme baragouin qu'on fait ingurgiter aux prêtres et fidèles de notre douce patrie."

Un exemple, entre mille:

—...le merveilleux "audemus dicere" qui, dans la messe latine, clôt le prologue solennel du "Pater noster", et qu'on a osé traduire par "nous osons dire", au lieu de le traduire par "nous avons l'audace de dire"!

Ce "Nouzozon", avoue le Père Bruckberger, "lui reste et restera éternellement dans la gorge: —... Le style zozon et le style Saint-Sulpice, c'est la même et écoeurante fadeur qui soulève le cœur de dégoût!"

Autres exemples de style bébête: — On est "attentif à la complémentarité de la femme!" On est "présent au monde"... "Au plan de la paroisse, on convoite obsessionnellement l'impact". On se situe "au niveau des projets"; on "s'insère dans un milieu"; on se sent personnellement "concerné"... On "se dépasse" dans la charité... On se "décentre, pour mieux atteindre les motivations subconscientes"... On dégage des "points de convergence"; on voit partout des "mutations".

Et le bouillant Dominicain de conclure: —... Le langage actuel de certains curés n'est pas même du patois — je suis auvergnat; je sais que ce patois peut être une langue — c'est du zozon, vous dis-je, qui ressemble à une vraie langue, comme un robot ressemble à un homme vrai!

...A son tour, Louis Brunet intervient après le fils de St-Dominique.

"Oecu: le partage a été vachement oecu!" (traduction: le partage a été des plus oecuméniques. Cette perle de la langue des clercs du modèle 1970 peut être enfilée dans le collier de certain vicaire qui clamait à la fin d'une séance de "patro": —Eh! les gars! Tous, ce soir, à "l'adorpet!" (C'était le temps où l'on pratiquait encore l'Adoration Perpétuelle).

"Frou-frou" (Le bulletin paroissial d'une église très parisienne annonçait, en ces termes, la dernière semaine sainte: "L'entrée à Jérusalem, dans le frou-frou triomphal des Rameaux."

"Interférences globalisantes entre les options prises sous l'angle politique et les exigences en expansion d'un apostolat intégré".

Un bel exemple de logomachie épiscopale: —"Cette expression (célébrer la vie) qui connaît, aujourd'hui, une certaine fortune, manifeste une aspiration dont il faut tenir compte: le refus de l'extrincésisme, le refus de la juxtaposition foi-vie, le refus de la juxtaposition vie-sacrement".

Et M. Brunet de conclure: —"Nous pourrions glaner encore, ici et là, pour vous amuser — ou pour vous attrister, quelques définitions, mais la place nous est mesurée. Laissez-nous, du moins, et à propos du grec, cette langue de barbares, épingler cette variation sur le Kyrie eleison: "Christ signifiant Oint (ou consacré par l'huile sainte), la traduction moderne de "Christe eleison" serait dont: "O Oint, apitoie-toi!"

## Les bibliothécaires scolaires sont en colère

Les bibliothécaires scolaires vivent des heures cruciales. Depuis plusieurs années, des enseignants, après avoir suivi des cours en bibliothéconomie, ont organisé et monté de toutes pièces les bibliothèques scolaires. En retour, les commissions scolaires, avec un fort bon appui du Ministère de l'Éducation, renvoient ceux-ci à l'enseignement; chaque année, au mois de mai, c'est la même rengaine.

Le Ministère de l'Éducation a poussé l'audace jusqu'à recommander aux bibliothécaires scolaires de poursuivre un cours pour l'obtention d'un certificat en animation

pédagogique des bibliothèques. Quand ils ont obtenu cette spécialisation, le Ministère, par l'entremise des C.S, ils retournent à l'enseignement proprement dit. Très souvent, ils ont perdu tous leurs droits d'ancienneté au poste d'enseignant. Voilà la façon de les remercier pour leur travail accompli.

L'association des Bibliothécaires Scolaires du Québec compte quelque 200 membres et constitue une association professionnelle au même titre que celle des professeurs de français, des professeurs d'histoire et autres; elle est membre du Conseil Pédagogique Interdisciplinaire.

Elle tiendra son congrès annuel les 2 et 3 juin à l'Hôtelierie Le Baron de Trois-Rivières.

Lors de ce congrès les bibliothécaires scolaires décideront des moyens à prendre en vue d'obtenir enfin, et une fois pour toutes, UN STATUT DEFINI.

Nous invitons tous les bibliothécaires scolaires, membres ou non de l'A.B.S.Q. à participer à ces assises. Tous sont bienvenus.

Jean LEMIEUX, président.

Smokey nous dit:



...Aidez à prévenir les feux de forêts!



*Authorized*  
**Bandag**  
RETRADING SERVICE

dessin

# "SUPER TRAC"

cette traction d'hiver est maintenant disponible chez votre distributeur



**Service de Pneus JOUR et NUIT**



RESEMELAGE A FROID

## FORTIN BANDAG Ltée

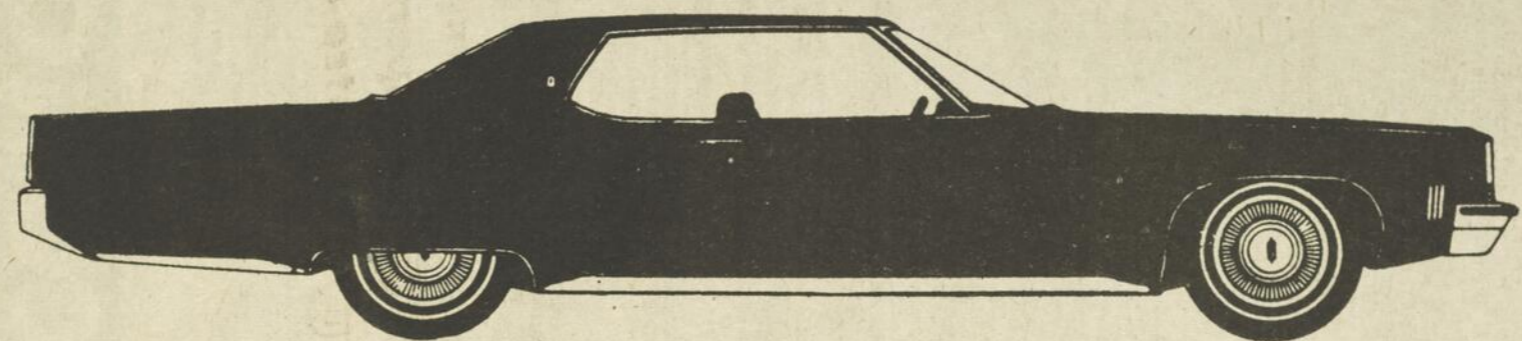
4000 rue St-Joseph  
(au Parc Industriel)

Trois-Rivières      Tél. 375-4719

PROFITEZ DU CLIMAT PRINTANIER

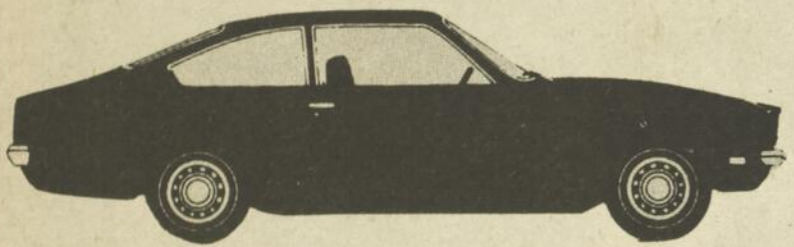
# PROFITEZ DU CLIMAT PRINTANIER DE L'AUTO - BROUILLARD

**CHOIX  
QUALITE**  
ET DES BAS PRIX



**Super-L'auto L'OLDSMOBILE 98**

**Mini-L'auto**



**LA VEGA**

LA PETITE VEGA, AVEC  
TOUTES SES QUALITES  
ROUTIERES DANS SES 4  
MODELES - LA SEDAN -  
LA COUPE - LA FAMILIA-  
LE - LA FOURGONNETTE.



**CHEVROLET**

**Inter-L'auto**



**CHEVELLE**

**LE PLUS VASTE TERRAIN  
D'AUTOS NEUVES ET  
USAGEES ENTRE  
MONTREAL  
ET QUEBEC**

**NOUS AVONS UN GRAND BESOIN D'AUTOS USAGEES**

**BROUILLARD CHEVROLET OLDSMOBILE**

**VENTE 293-4406 NICOLET SERVICE 293-4404**



# LES COLONNES SPORTIVES

de Claude Loranger de Fernand Ferron



**AU FORUM** — Pour les clients assidus du "home" des Canadiens, soulignons que les sièges ont été peints aux couleurs du club: bleu-blanc-rouge. Parions que les "tickets" seront (encore) haussés.

**FERNAND HEBERT** — Le brillant lanceur du Cap avant de parapher son nom au bas du contrat avec Ste-Anne de la Pérade avait été pressenti pour officier avec les clubs Shawinigan-Sud, Cards de Ste-Cécile et Ste-Thècle. Fern. est un artiste de la balle rapide.

**ON EN PARLE** — Les Pingouins de Pittsburgh pourraient bien réclamer Pierre Benoit au repêchage annuel du hockey à Montréal. Au sujet de l'excellent portier des Barons, disons que Baltimore a vraiment les yeux sur lui.

**NOUVEAUX MEMBRES** — Le CAM s'est enrichi avec l'addition de Marcel Héon et Me Robert Langlois.

**AU GOLF** — A propos du golf de samedi au Du Moulin, j'ai joué avec Léon Rochefort, Camil (O'Keefe Heidelberg) Lebon et Maurice Abran. Léon n'était pas dans son assiette. Cependant, il a encore démontré beaucoup de classe. Camil LeBon est un gars qui m'a épaté par ses coups d'approche et dans les trappes de sable (plage), tandis que Maurice Abran est le golfeur qui frappe la balle en ligne droite avec régularité.

**CHEVAUX A SURVEILLER** — Mon handicapé "secret" a joué deux sur cinq mercredi dernier; dans ses choix. Les favoris de la semaine: Lindy Lobell, Russell Reel, Tefey-c-Bunter, Green-River-Ruthe et Miss Jane Brook. A surveiller; avant le départ...

**MARCEL DIONNE** — Il ne viendra pas au tournoi des Patriotes le 16 juin au Ki-8EB; Dionne sera fêté à Drummondville le 5 août, comme on le sait.

**SAVIEZ-VOUS QUE...** — Jean-Guy Talbot aurait pu devenir instructeur du club Atlanta de la Nationale. Le "boumer" va-t-il avoir d'autres petits bobos d'ulcères à son nouveau poste?

**SEMAINE O'KEEFE** — Toute la semaine durant, place à la semaine O'Keefe au golf Du Moulin. Camil LeBon va-t-il briser le PAR et couper sa moustache... ah, le mexicain!

**LA RUMEUR** — Gilles (Ti-Cail) Villemure avec les Nordiques de Québec. Est-ce sérieuse cette rumeur?

**PRESTIGIEUX TOURNOI** — On attend plus de 200 golfeurs à l'Omniom de la Corporation des Patriotes, le 16 juin. Une pléiade de joueurs-vedettes de la ligue de hockey Nationale participeront à l'événement au Ki-8-Eb. Le président de la classique est nul autre que le "simpa" Doc André Trahan de St-Maurice. Une affaire appelée à devenir très populaire. Inscription: \$15. Un trophée SIMPSON'S SEARS à l'enjeu et d'autres "beaux" cadeaux.

**NOUVELLISTE BAT L'HEBDO** — A une joute amicale de balle lente entre les fars du Nouvelliste et ceux de Publi-Hebdos, les membres de l'équipe du quotidien ont remporté un gain facile sur les "restés" porte-couleurs de Gilles Mercier. A ce match, Claude Bérubé en a surpris plusieurs par de beaux catches et son coup de bâton a porté des fruits. Fernand Ferron, Gérard Boisvert, Gilles Mercier, ont été les meilleurs offensifs. Mercier a fait un attrapé de toute beauté du poste de troisième but. Merci à notre "fan club" du Journal pour le support tout au long de la rencontre. Après le match, Lucien Guertin a été surnommé le "Resté", Staub de notre vaillante équipe les "Capable" de Publi-Hebdos.

**RON FAIRLY** — Il a sonné le réveil des Expos, la semaine dernière. Je suis toujours un admirateur de ce brillant baseballeur. Ron est un compétiteur infatigable. Est-il décidé à "chausser" les souliers de Rusty Staub comme leader offensif de nos amours?

**ALAIN GUILBERT** — Il est grandement en forme. L'autre soir, à St-Léonard, le prof de Nicolet a livré un beau duel à Marcel Dostie, alors que les deux lanceurs de fastball avaient une joute parfaite après sept manches. Les Guilbertmen durent s'avouer vaincus.

**GILLES ROMPRE** — Le joueur de hockey des Ducs se débrouille très bien dans le baseball "Rurale" à Ste-Anne. On bâtit pour l'avenir dans ce coin du circuit Albert-Gaucher.

**SELON LES APPARENCES** — Nos excellents athlètes Claude Montminy et Donald Lajoie iraient étudier à l'Université d'Ottawa à l'automne. Futurs "RIDERS"...

**LUTTE - CAP** — La lutte a repris de plus belle au Cap. Au lever du rideau, on a été témoin d'une vraie belle démonstration des Allemands et le manager Eddie Creatchman. Ma foi... ce Creatchman bat Gilles Latulippe par cent coups. Autre gala, mardi prochain à l'aréna du Cap. Les As de la lutte en vedettes.

**CE SOIR (MERCREDI)** — Au Sheraton, on va procéder à la remise des trophées pour les meilleurs participants aux festivités sportives du DLS. Au-delà de 15 trophées seront décernés.

**ALAIN DAIGLE** — Il joue au baseball pour St-Sacrement Midget. Alain est dangereux coigneur. Le "KEN GRIF-FEY" de l'équipe du duo Morrissette-Thibeau.

**COURSES** — En ce qui regarde la LOTO PERFECTA et en réponse à des lecteurs, disons que cette LOTO PERFECTA ne sera pas présentée, cette saison, sur les pistes de la province... à l'exception de Blue Bonnets. Cette année, la course télévisée sera offerte au réseau TVA en direct de BB. Ceci va rapporter beaucoup dans les hippodromes.

Claude LORANGER

**LE FASTBALL POPULAIRE** — Les joutes de la ligue Inter-Cités, attirent des foules enthousiastes. Lors d'une récente joute à Warwick, tout près de 700 amateurs assistaient à la rencontre.

**LUCIEN CHOREL DE RETOUR** — L'enfant terrible des Marins de Champlain, qui avait été suspendu par la ligue Rurale le 12 juillet 1970, a été réinstallé comme joueur, et devrait aider beaucoup la cause des Marins.

**L'OUVERTURE A ST-MAURICE** — C'est dimanche après-midi à trois heures, qu'aura lieu l'ouverture officielle des Condors de St-Maurice. Les visiteurs seront les Saints de Ste-Thècle. Maurice Duguay fera les choses en grand.

**LA CEDULE DU FASTBALL** — Demain soir (jeudi), les Royaux de T.R. recevront la visite du Warwick et dimanche soir celle de St-Léonard. Et mardi prochain, la Boutique du Gilet reçoit T.R. au terrain Ste-Marguerite.

**ON VEUT UNE CEDULE** — On aimerait recevoir une cédule de la ligue Senior du Cœur du Québec. De cette manière, on pourrait donner une meilleure publicité à ce populaire circuit. Avis aux intéressés.

**TOURNOI DES NOUVEAUX MEMBRES** — C'est samedi le 3 juin, qu'aura lieu au Ki-8-Eb le tournoi des nouveaux membres. Il est presque assuré, que Jack Lafond avec son handicap de 32, tentera de remporter les honneurs.

**RODEO PROVINCIAL** — C'est dimanche prochain le 4 juin, que sera présenté le formidable rodéo provincial, au Centre Yogi de St-Louis de France. Des chevaux de race pure, feront l'envie de tous les spectateurs et connaisseurs.

**SERA-T-IL PRET** — Le terrain de baseball mineur pour nos jeunes. Nous avons constaté que les travaux étaient au ralenti. Il faudrait peut-être penser que le baseball se joue l'été. Qu'en pense messieurs les conseillers.



René Robert se tient en forme. En effet, l'excellent joueur des Sabres de Buffalo est à l'emploi du Rustik Pub, le jeudi et vendredi. On vous invite à venir rencontrer René pour discuter hockey.

(Photo Robert Sauvageau, Studio Henrichon)



Le repos du guerrier Gilles (Ti-Cail) Villemure. Un des GRANDS du sport (hockey et courses sous-harnais) dont le TRM est fier. (Photo Henrichon)

**NATATION** — Nos clubs de natation ont décidé de faire front commun. Daniel Marcotte du Cap et membre du CNCM a été élu président. Il sera secondé par les Noël Michaud, Pauline Plouffe, Jacques Savard, Robert Déglise et Doug Thibeau. Dans le cadre des Jeux du Québec, tout indique que cette discipline sera à l'affiche au Cap, le 15 juillet.

**BOB BAILEY** — Il décroît beaucoup avec les Expos.

**FANTASTIQUE** — L'association de chasse et pêche de la Mauricie compte environ 8,000 membres en réelle.

**...ET CA CONTINUE** — Jean Veillet, le golfeur No 1 au Du Moulin depuis les débuts de la saison, a tiré en grande, l'autre jour, en pratique. Il a tourné 78.

**MERCI** — Aux Expos de Montréal et Larry Chiasson pour l'aimable lettre reçue la

**A LA PISTE LAVIOLETTE** — Je fus témoin de quelques courses samedi dernier. J'ai noté que la saison allait bien. D'ailleurs, Pierre Raymond, secrétaire, est satisfait des résultats jusqu'à maintenant. Ça tourne sur les roulettes. Tant mieux!

**JEAN-LOUIS RICHER** — Le tigre des links au Métabéroutin joue avec régularité son match de golf de ce temps-ci. Il claque la petite pilule blanche avec beaucoup de puissance. Jean-Louis sera à surveiller au tournoi Lorne Pelletier - CHLN au Du Moulin.

**MONT-CARMELO SPEEDWAY DEPART...** — Dimanche soir prochain, la piste Mont-Carmel Speedway ouvrira une nouvelle saison d'activités par des courses de stock-cars. Fructueuse saison aux promoteurs!



Jocelyn DUBORD Représentant Téléphonez à

**Souhaitez-vous connaître un programme d'épargne spécialement conçu pour les femmes?**

**JOCELYN DUBORD**  
1675 Royale Trois-Rivières  
375-7737 ou 378-6523

**La Mutuelle du Canada**

Votre vie nous tient à cœur.

## ECONOMISEZ

nos prix sont tous réduits

|   |             |   |             |
|---|-------------|---|-------------|
| <b>CREME GLACEE "Régal"</b><br>le gallon Spécial              | <b>1.99</b> | <b>OEUFs</b><br>Cat. "Petit" 3 douz.                              | <b>1.</b>   |
| <b>PATE "Morton"</b><br>Boeuf - Dinde ou Poulet 8 on. Spécial | <b>3/1.</b> | <b>CAFE MOULU "Maxwell House"</b><br>la livre Spécial             | <b>.89</b>  |
| <b>CHEEZ-WHIZ "Kraft"</b><br>Pot 16 onces Spécial             | <b>.79</b>  | <b>BISCUITS SODA "Christie"</b><br>la livre Spécial               | <b>.72</b>  |
| <b>SAVON pour VAISSELLE "Grad"</b><br>Cont. 24 onces Spécial  | <b>.31</b>  | <b>PATATES FRILLS "Schulers"</b><br>Bte 10 onces Rég: 69¢ Spécial | <b>.49</b>  |
| <b>PAPIER TOILETTE "Moderne"</b><br>Paq. 4 rouleaux Spécial   | <b>.63</b>  | <b>PAPIERS MOUCHOIRS "Moderne"</b><br>Boîte régulière Spécial     | <b>3/1.</b> |

OUVERT TOUS LES SOIRS

## FRANK THERRIEN

640 Boul. St-Louis

St-Louis de France



# en pleine nature

par Gaétan GAUTHIER  
C.V.G.A.

## CIRCUITS POUR LE CANOTAGE

Depuis le temps que nous devons nous contenter de la rivière St-Maurice, du fleuve St-Laurent et de quelques lacs environnants dont le coup d'oeil est plus ou moins sauvage, voici enfin une bonne nouvelle. M. Jean Pilon, surintendant du Parc National de la Mauricie, me confirmait récemment, qu'environ 400 milles de circuits de canotage seront tracés d'ici 1976 dans le Parc National. Cette nouvelle réjouira certainement plusieurs d'entre vous. J'ose espérer que des gens dynamiques formeront des Clubs de Canot-Camping pour qu'enfin, tous ensemble, nous puissions pratiquer ce merveilleux sport "EN PLEINE NATURE".

## PRUDENCE DANS VOS EMBARCATIONS

L'année dernière, 37 personnes se sont noyées et 88 autres se sont blessées plus ou moins sérieusement au cours

d'excursions. Les chances de survie diminuent de beaucoup quand l'eau est glacée, car la basse température réduit de façon marquée le sens du toucher et la coordination des mouvements, même pour ceux qui savent très bien nager. Plongée dans une eau d'une température de 32 degré F., une personne devient absolument impuissante en moins de dix minutes. Ne négligez donc rien si vous ne voulez pas que votre nom figure aux statistiques du nécrologe l'an prochain.

## LE MULET DU NORD

Ce que les usagers de la rivière St-Maurice qualifient habituellement de "poisson blanc" n'est en réalité, rien autre que le mulet du nord. Vous savez ce poisson à écailles argentées sur les côtés et à dos noir, qui s'en prend à votre appât lorsque, patiemment, vous espérez un gros doré. Il appartient à la famille des carpes et fréquente généralement des eaux

rapides. Sa fonction principale est de servir d'appât pour d'autres genres de pêche. On le trouve également dans la rivière Mattawin et dans plusieurs lacs de la Mauricie. Le vrai pêcheur sportif (celui qui ne pêche pas pour le nombre de poissons) sait apprécier le combat qu'il livre jusqu'au filet.

## LE ROI DORÉ

Quel que soit ce que certains puristes de la pêche à la mouche en pensent, la pêche au doré est sans doute l'une des plus sportives et des plus captivantes. Il est vrai qu'il mord moins bien à la mouche que d'autres espèces de poissons. Cependant, nul ne peut se vanter de faire de bonnes pêches au doré même s'il est grégaire, sans connaître les moeurs de ce dernier. L'ouverture de la saison de pêche pour cette espèce aura lieu cette année vendredi 2 juin.

## CONNAITRE MIEUX LE DORÉ

Nom latin: Stizostedion Vitreum Vitreum; ce qui est assez significatif i.e., Gorge armée de piquants et yeux vitreux. Nom Anglais: Walleye.

Le doré est de la famille des perches. Son poids maximum est d'environ 25 lbs. et sa longueur maximum se situe autour de 40 pouces. La moyenne se situe à environ 3 livres. Ce poisson est plus ou moins nocturne, ce qui est caractérisé par ses yeux. Cette espèce vit en bandes, dont les sujets sont généralement de même taille. Il affectionne les eaux rapides et en guillemet, il n'est pas rare de le trouver au pied des rapides où il trouve l'oxygène nécessaire. Enveloppée dans du papier aluminium et cuite sur charbon de bois, sa chair fait les délices des gourmets.

## Je m'en tamponne !

Un camion-citerne traversait paisiblement Baginols-sur-Cèze, dans le



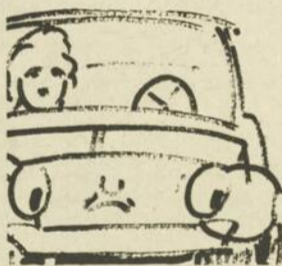
Gard. Si paisiblement que, sur son passage, les gens étaient pris d'une douce somnolence, d'un vertige. Les habitants n'étaient pas les seuls frappés. Un chauffeur-livreur qui suivait, un quadragénaire plein de vitalité, ne fut pas épargné. Un simple arrêt à un feu rouge avait suivi. « J'ai senti une odeur bizarre puis, soudain, j'ai senti mes forces m'abandonner... » Un passant s'effondra sur le passage clouté. En tendant un doigt accusateur : « Le camion-citerne... » « C'est du chloroforme », lança un autre... Eh oui, il y avait dans ce camion 25 000 l de chloroforme et... une fuite. Le chauffeur, sans s'endormir, conduisit son engin au milieu d'un terrain vague. Et arrosa l'hym et serpolet en attendant l'arrivée des techniciens pour réparer la fuite. On dort maintenant tranquille, dans le coin.

## A L'AIDE EN CAS DE DÉSASTRE



## illustre PROVERBE illustré

CINQ MINUTES DE REFLEXION VAUT MIEUX... QUE QUINZE MINUTES DE TRANSPIRATION



## Ménage neuf à vendre ESPAGNOL

A VOIR DANS MAISON MODELE CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Comprenant: poêle de luxe 1972. Réfrigérateur 2 portes Zéro Zone 15 pieds cubes 1972. Mobilier espagnol, table de centre, table de coin, avec lampe espagnole. 1 mobilier de chambre espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre des Hommes, 1 sommier caisse garanti 20 ans, 1 matelas garanti 20 ans. 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux, 1 pot à fleurs, 1 laveuse, 1 sècheuse. Valeur de \$2,735. laissée pour:

Entreposage gratuit \$1,795.00 Aucun comptant

T-Riv. A voir aux heures d'ouverture Shaw.

Tél: 375-8453 Tél: 536-4609

## Air Smac - 72



Ne manquez pas les 17-18 Juin prochain à l'aéroport de Trois-Rivières

La plus grande attraction aéronautique pour tout l'est du Canada

- ★ Salon de l'aviation
- ★ Acrobaties aériennes
- ★ Participation de la France
- ★ Parachutistes
- ★ Exhibits de toutes sortes au sol
- ★ Jets des Forces Armées Canadiennes

Madame:

Votre époux apprécierait que vous l'accompagniez à ce pageant  
Ce sera son cadeau de la Fête des Pères!

dès la première année



d'intérêt

# obligations d'épargne du Québec

# hebdo sport

PAR  
**FERNAND  
FERRON**



La semaine dernière avait lieu sur le p'tit neuf, le tournoi de golf des employés de la Westinghouse, commandité par Camille Lebon O'Keefe. Ce fut une réussite complète et on espère répéter la chose l'an prochain. On remarque sur la photo, de gauche à droite Marcel Marchand qui a présenté le meilleur score masculin de la journée, Marie Doucet, meilleure pointage féminine de la journée, Yves Gaudet de l'agence O'Keefe, Yvon Ethier président des loisirs de la Westinghouse et Gaston Laliberté directeur des loisirs à la Westinghouse.  
Photo Robert Sauvageau, Studio Henrichon



Les hockeyeurs René Robert et André Dupont ont été fêtés aux Obstineux vendredi dernier. En leur compagnie, nous retrouvons les députés Claude Lajoie et Guy Bacon.

**GOLF KI-8-EB**  
Ne pas oublier, samedi 3 juin, le tournoi des nouveaux membres du club. Sans doute que les handicaps seront de mise et que nous aurons la chance de voir plusieurs nouveaux "piocher", dont Jack Lafond.

Dans la section des dames, ne pas manquer, mardi prochain 6 juin, le neuf trous avec marge d'erreurs et le partenaire; deux tournois qui devraient attirer l'attention de tous les golfeurs.

Ne pas oublier non plus le 16 juin, sur le merveilleux parcours de ce club le grand tournoi de golf de la Corporation Sportive des Patriotes; un tournoi qui restera gravé dans la mémoire de tous les golfeurs.

Pour s'inscrire, s'adresser à un membre de la Corporation Sportive des Patriotes, ou encore communiquer directement avec le Service des Sports de l'Université du Québec à T.R.

De nombreux prix seront offerts à tous ceux qui voudront bien jouer; la cotisation pour les membres sera de \$10 comprenant le souper, une partie de golf et de nombreux prix.

L'instigateur du projet, le nouveau membre du Ki-8-Eb, Jack Lafond, qui a eu la brillante idée; c'est tout à son honneur.

**GOLF METABEROUTIN**  
Une grande semaine d'activité approche pour ce club populaire. Disons, à l'intention de tous les membres et de ceux intéressés à venir pratiquer, que, samedi 3 juin, c'est libre; au moins une journée pour ajuster son tir ou coup roulé.

A partir de lundi 5 juin, aura lieu la grande semaine O'Keefe; le tout se terminant dimanche 11 juin. Ne pas oublier que, mercredi 7, se fera le tirage des équipes du "Calculta".

Disons que, du 5 au 9 juin, se déroulera le Tournoi O'Keefe, soit neuf trous au pointage net. Samedi 10 juin, le Tournoi O'Keefe, un dix huit trous; le lendemain, le tournoi mixte O'Keefe, suivi d'un souper.

**SLALOM PROVINCIAL SIROIS AUTO**  
Dimanche dernier, se tenait le slalom provincial de la maison Sirois Automobile. Un total de 70 participants ont pris part à la compétition. L'organisateur était Guy Côté, assisté de Micheline Doucet, Marcelle Troffier et Louise Plamondon. L'annonceur, nul autre que Jean Ménard.

Dans l'overall, c'est Andy Benny au volant d'une Sprite qui se classa premier en 56.40 sec. De même dans la classe modifiée, c'est encore Andy Benny du Cam en 56.40 sec. et en 2e place Pierre Leveillé du CADAC avec une Sprite, en 59.89 sec. et en 3e, André Lahaie du CADAC en 1.05.98 sec.

Dans la classe Performance, en première position, Laval Chartray du CASL avec une Duster, 1.00.95 sec., suivi en 2e place de Michel Potvin 1.01.16 et, en 3e position, de Bob Germain du CAM sur Cuda, 1.07.27.

Dans la classe E, le premier Yvon Durocher du CADL en 57.65, suivi en 2e de Réjean Beaulieu du CERF 57.97, et en 3e, André Potvin du CADL, 58.64. C'est Denis Beaulieu qui s'est classé premier pour la classe D, 57.94.

Il était suivi en deuxième position par Richard Dumoulin du CAM-TRAC 59.63 et en 3e, par Maurice Ménard du CADL, 1.00.31. Dans la classe B, Claude Guay du CASL premier avec un temps de 58.46; suivi de Jacques Landry du CAM 58.91 et de Robert Boulay du Safari, 59.79.

**DOMAINE BAIE DES MINES INC.**  
Le Club Baie des Mines veut tenter de grouper les adeptes de la mini trail et de les aider à se renseigner sur la façon de se comporter sur les routes; tel est l'essentiel de la séance d'information, de samedi soir 27 mai.

Tout d'abord, il faut connaître les lois, connaître ce qu'il y a de nouveau dans ce secteur, la façon de s'équiper pour se promener en forêt sans qu'il y ait danger de provoquer des incendies.

Être renseigné sur les soins à prodiguer en cas d'accidents, sur la mécanique du véhicule, en invitant différents représentants de Compagnies, pour en tirer le plus grand profit.

De temps en temps, organiser des sorties en groupe. Le club Baie des Mines mettra gratuitement à leur disposition ses terrains, afin qu'ils puissent faire du camping sans déranger ceux qui veulent rester tranquilles.

Le club Baie des Mines, veut être actif à l'année longue; il compte beaucoup sur les mini-trails pour en faire un succès. On peut faire son inscription au club même.

Au mois de juillet, il doit y avoir un congrès pour tous les motoneigistes de la Province, à Trois-Rivières.

**MONT CARMEL SPEEDWAY**  
Amateurs de sensations fortes, les courses de stock cars débuteront dimanche 4 juin, à la piste de course Mont-Carmel Speedway. Le programme est cédéulé pour 8h15.

Le promoteur Armand Laforge nous apprend que deux classes seront à l'affiche, dont un 100 tours de late model. De plus, pour l'ouverture, les enfants, accompagnés de leurs parents, recevront un chandail Penzoil gratuit. C'est en quelque sorte la journée du Penzoil 100.

Quelques conducteurs viendront déployer leur habileté; mentionnons Roger Doucet de T.R., Jacques Ste-Marie, André Manny, et Jean Guy Grafton de Montréal. Il y aura, en plus, la course du chiffre huit.

Paul Charest de C.K.T.M.-T.V. sera l'annonceur attiré pour la saison au programme d'Armand Laforge.

**HEBDO AIGLES...**

Nos porte-couleurs seront au stade local encore cette semaine. Ce soir (mercredi), ils reçoivent les Carnivals et, en fin de semaine, les redoutables Pirates de Sherbrooke; une série à ne pas manquer. Comme promotions spéciales, les Aigles reçoivent ce soir (mercredi) le club Canipco, vendredi 2 juin l'école Secondaire Lavendrye, samedi la maison A.L. Green... Avant les joutes de dimanche nos Aigles occupent la dernière position de leur division; on peut dire qu'ils éprouvent de la difficulté à jouer .500... Après la première joute du programme double de dimanche, Ken Griffey dominait les frappeurs de l'équipe avec 343, suivi de très près par Youngblood .331... Les Aigles n'ont pas une moyenne si faible au bâton, puisqu'ils occupent le 3e rang de la ligue au bâton, avec une moyenne de .241... Une très belle assistance fut témoin de la joute marathon de dimanche dernier... Gaston Pépin, du quotidien Le Nouvelliste, est d'avis que les Aigles seront de plus en plus redoutables à mesure que la saison avancera... On a remarqué que plusieurs joueurs du Pittsfiels avaient une longue chevelure; il faut croire que c'est la mode au Texas... Le bar l'Aiglon devient de plus en plus populaire; il faut à tout prix aller rencontrer Ben Benoit, Jean-Guy Desrochers, Robert Patterson et Guidou St-Louis... Chapeau bas devant Pierre Trempe, le statisticien des Aigles, pour son magnifique travail; tenir des statistiques n'est pas une sinécure... Yoel Youngblood est la nouvelle coqueluche des amateurs locaux. Son coup de bâton est très redoutable...

**CLUB OBSTINEUX**  
Vendredi dernier, on fêta nos deux joueurs de hockey, René Robert des Sabres de Buffalo et André Dupont des Blues de St-Louis. Une soirée fort bien réussie.

On a également noté la présence de nos deux députés, Claude Lajoie et Guy Bacon. Les familles Robert et Dupont étaient aussi très bien représentées; ce fut une très belle soirée, surtout avec un M.C. comme Claude Béchard.

Le souper était sous la présidence de Baptist Lamarche, qui s'est bien acquitté de sa tâche; on nous a dit que tous les billets avaient été vendus.

Le traditionnel trophée Jean-Marie Cormier leur fut présenté par Michel Cormier de la Dmtar et du Mini golf St-Louis de France (O.K. Gilles), Jack Lafond de Rustik Pub remit aussi une plaque-souvenir à André Dupont.

De son côté, André "50" Beaudet, le King, au nom de Laball, présenta une plaque-souvenir à René Robert. Deux athlètes qui méritaient bien d'être honorés comme nos ambassadeurs.

Le mois prochain sera le dernier avant la relâche pour la saison d'été. Il est probable que Jean-Guy Talbot soit l'élu. On fêtera de rejoindre Jean-Guy dès son retour de Floride. Ce serait merveilleux.

**ASSOCIATION SPORTIVE STE CECILE**

L'équipe de balle molle Ste-Cécile a complété ses trois semaines d'entraînement et commencera sa saison régulière, vendredi 2 juin, cette équipe évoluera cette saison, dans la ligue du Guilmoir.

Pour cette année, cinq équipes évolueront dans la ligue; Ste-Cécile, St-Sacrement, St-Philippe, Ste-Marguerite et St-Jean de Brébeuf. L'instructeur du club sera Viviane Perreault; ne pas confondre avec Vivianne Vachon.

Le gérant de l'équipe, (le chanceux) qui est en même temps publiciste de la ligue sera Robert Julien. Il sera aussi le statisticien. On peut dire qu'il fera tout dans cette ligue. C'est y assez fort?

L'équipe Ste-Cécile attend beaucoup de France Chiasson, Lise et Lucie Boucher, Lise Gauthier, Vivianne Perreault, Claudette Lord et Diane Vermette. Le gérant a bien confiance de remporter les grands honneurs.

Au baseball Midget, Ste-Cécile a perdu 7-6 contre St-Jean Baptiste. Daniel Horn et Guy Turgeon ont frappé pour le circuit; c'était la première présence au bâton dans la ligue Midget, pour Guy Turgeon. Une très bonne recrue.

**FASTBALL INTERCITE**

Après deux semaines d'activités, T.R. domine le classement avec trois victoires en autant d'essais, suivi par Warwick 750. St-Léonard .500, Nicolet .333 et finalement la Boutique du Gilet Inc. .000. Mais les victoires viendront.

**REGATE DE NICOLET**

On a annoncé, lors d'une séance d'information, vendredi dernier, que des régates de yacht seraient présentées les 10 et 11 juin à Nicolet, en collaboration avec le tricentenaire de Nicolet et la brasserie Labatt.

Le premier départ est prévu pour une heure le 10 juin. Participeront, les hors bords, Hydros A.B.C.C Service Runabouts, les hydroplanes 145 et 280 po.cu.

Il y aura un autre départ le lendemain, un départ de douze. Il doit y avoir deux courses pour le trophée Braden, pour hydroplanes de 145, 280 et 360 po.cu. De très bon participants seront de la course pour cette fin de semaine.

C'est une fin de semaine de gaieté, avec des danses, des soupers, une parade des bateaux, avec tous les joueurs de hockey mineur et quelques chevaux de selle.

**UN LONG CONTRAT POUR ANDRÉ DUPONT?**

Notre concitoyen, qui s'illustre depuis peu de temps, dans la ligue Nationale de hockey, avec les Blues de St-Louis, aura peut-être l'avantage et la chance de signer un contrat à long terme avec cette équipe. En effet, nous avons appris de source bien informée, que le Moose s'était vu offrir un contrat de cinq ans pour signer avec les Blues. Evidemment, il est encore sous contrat pour un an, mais le propriétaire Sid Salomon Junior, aurait communiqué avec André pour lui offrir ce long contrat. Même si André Dupont, n'est pas en faveur des longs contrats, il l'a lui-même affirmé, il reste tout de même qu'il est resté tout étonné de recevoir une telle offre. Le tout doit se décider lors des assises du repêchage de la ligue Nationale qui se tiendra au début du mois de juin à Montréal. A ce moment, André Dupont s'entretiendra avec Salomon, et il est possible que les deux parties en viennent à une entente. Si le tout se concrétise, nous pensons que c'est la première fois, qu'une jeune vedette se verra offrir une telle offre et ce sera tout à l'honneur de notre concitoyen. L'on sait que le Moose a un très bel avenir devant lui et qu'il est très bien vu à St-Louis. De son côté, André voue une très grande admiration à Sid Salomon, qu'il qualifie de bon père. Nous sommes très heureux pour André et nous lui souhaitons toute la chance possible dans les prochaines négociations. Il faut dire que André a reçu une offre des Cougars de Chicago de la nouvelle ligue; ça aide toujours un peu.

**BONNE FETE**  
Aujourd'hui 31 mai, c'est la fête du président des Obstineux, Louis Toutant. Louis vieillit de quelques années et on se demande comment il pourra supporter le poids de ces ans. De toute manière, on lui souhaite beaucoup de courage.

Demain (jeudi) 1er juin, l'anniversaire d'un autre obstineux, Constant Bourassa.

## Young's Mini-Putt Enr.

455 Côte Richelieu T.-R.-O.

(Situé en arrière de la Salle Sylvain)

OUVERT de 9h. a.m. à minuit

Jeu officiel de la TV

SPECIAL: Mai et Juin

Enfants 3 parties pour \$1.00

# Boucherie Lefebvre

Jean-Pierre LEFEBVRE, prop.

1712 St-François-Xavier T.-Riv.

(dans St-François d'Assise) Tél. 375-6666

Boeuf de l'Ouest Livraison Gratuite



**Oeufs frais**  
Grasseur "A"  
Petits  
\$ 1.  
3 douz./

**Saucisse**  
lard et boeuf  
Rég: .69  
Spéc. .45 lb

**Steak haché**  
Rég: 1.09  
.89 lb

**Tartes assorties**  
4/\$ 1.

**Boeuf haché**  
Rég: .69  
.59 lb

**PAIN**  
Blanc tranché  
Rég: .27  
6/99

## Santé et Chiropratique

141 Bonaventure, T.R.  
375-5600

Dr Guy HAINS  
chiropraticien

TICS DOULEUREUX,  
PARALYSIE FACIALE,

TRIGEMINALE OU  
TRIFACIALE



On peut appeler par des différents noms les spasmes involontaires de muscles ou groupes musculaires dans la figure. Que ce soit une paupière qui se ferme continuellement, une joue qui se contracte partiellement et involontairement au moindre petit énervement, une douleur s'irradiant à la joue, au front et même jusque dans la bouche, ou un affaissement d'un côté de la figure; la cause première est la même dans 90 pour cent des cas.

Cette cause première est un ou plusieurs déplacements des hautes vertèbres cervicales, ce qui dans ces cas, pince et irrite les nerfs du système sympathique qui forme le nerf trifacial.

Le chiropraticien est un spécialiste de la colonne vertébrale, seul il est capable de trouver les subluxations des vertèbres cervicales et de les replacer avec ses mains, sans médicament ni chirurgie. Normalement environ deux mois de traitements suffisent pour réhabituer les muscles et les ligaments à garder les vertèbres cervicales en place, même si des changements très évidents sont ressentis dès les premiers traitements.

## L'école de Football "Les Patriotes" démarre..

Pour une deuxième année consécutive, le gouvernement fédéral, par le moyen des projets "Perspectives-Jeunesses", subventionnera une école de football dirigée par des étudiants de la région de T.R. Devant les succès de l'an dernier, les responsables des projets "Perspectives-Jeunesses" n'ont pas tardé à manifester leur appui pour relancer une telle expérience qui s'est enrichie de plusieurs idées au cours de la saison hivernale.

Il est à noter que cette école de football d'expression française, menée par des universitaires et des collégiens, est la seule du genre au Canada et peut-être même au monde. Pour cette année, ce projet bénéficiera d'un budget de près de \$20,000, ce qui est le double du montant alloué l'an dernier et le plus haut montant consenti dans la Mauricie pour un projet de "perspectives-Jeunesses". Disons que pas moins de 14 étudiants, joueurs des Patriotes, des Diablos, ont été réunis pour mettre leurs talents et leur habileté au service des jeunes qui recevront l'École de Football des Patriotes. Le projet reçoit une collaboration très étroite des organismes suivants: le Service des Sports de l'U.Q.T.R., le département d'Éducation Physique de l'U.Q.T.R., les Diablos du Cégep de T.R. et le service Audio-Visuel de l'U.Q.T.R. La première clinique eu lieu en fin de semaine dernière, à Matane. Les instructeurs assignés pour ce genre de clinique, sont au nombre de huit. Toutes villes, Cégep, Polyvalentes ou autres organismes intéressés à retenir les services de l'École de Football, doivent communiquer au Service des Sports de l'U.Q.T.R. à T.R. La liste des membres de l'École de Football les Patriotes comprend, Yvon

Paré comme coordonnateur, J.-Pierre Carpentier pour les ailiers, Donald Lajoie pour les Quart-arrière, Jacques Pontbriand pour la ligne

offensive, Jean Denoncourt pour la ligne défensive, Denis Dion pour les demi-offensifs, Denis Milette pour les demi-défenseifs et Jean Houle pour les seconds.

Une excellente initiative que nous encourageons fortement et nous disons bravos à ces instructeurs qualifiés.

Fernand FERRON

VOUS PAIEREZ MOINS CHER À LA

**Vitrierie Trois-Rivieres, Inc.**

FABRICANTS DE MIROIRS  
CENTRE INDUSTRIEL

2825, rue Girard

Tél.: 375-4784

Vaste choix de  
**MIROIRS  
DÉCORATIFS  
OU DE STYLE**

A compter de **\$750**

**SPECIALITES:**  
Réparation de  
MOUSTIQUAIRES  
et FENETRES  
**MIROIRS**  
de toutes dimensions

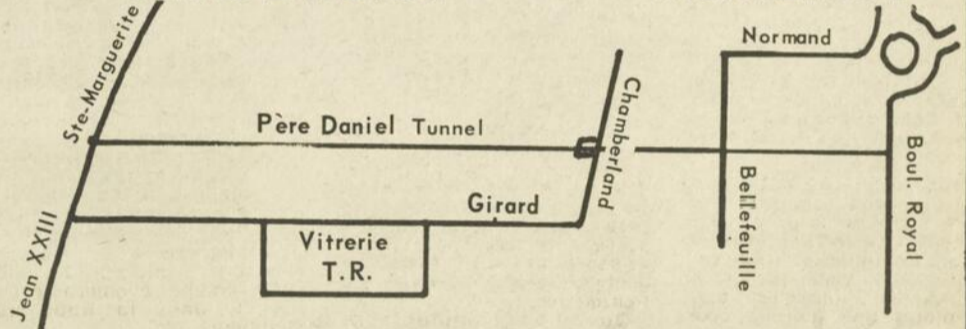


### CENTRE INDUSTRIEL

- \* Vitrine
- \* Façade de magasin
- \* Vitre isolante
- \* Châssis métal peint
- \* Portes métal domiciliaires
- \* Plexiglass

### VITRES D'AUTOS

**VENTE et  
INSTALLATION**



# VITRERIE T-R INC.

CENTRE INDUSTRIEL

2825 rue Girard,

375-4784

Trois-Rivières

**JOUEZ GAGNANT ...  
JOIGNEZ-VOUS AU  
CLUB DIAMOND**

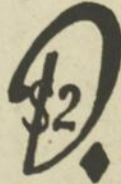
**\$2**

**\$100**

EN MARCHANDISE  
TIRE CHAQUE SEMAINE



L'Heureux gagnant cette semaine, M. Jean LACROIX. Le billet a été tiré par l'épouse du Dr TRAHAN, en compagnie de M. Denis DESLAURIERS de chez DIAMOND.



**Diamond**  
INC.  
1579 RUE ROYALE

**R3 Diamond**  
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES

## Peinture Denalt

1ère Qualité

**SPÉCIAL**



**SEMI-LUSTRÉ**

rég. 5.75

**3<sup>98</sup>**

**LATEX**  
Week-end

rég. 5.75

**3<sup>98</sup>**



**ÉMAIL luisant**

**7<sup>98</sup>**

le gallon  
(Pour un temps limité)

**Leboeuf Frère inc.**

275 St-Georges

(Voisin du Marché aux denrées)

Trois-Rivières

Handy Andy

Tél. 374-2127

# Les "OSCARS" du Gala sportif

par Claude Loranger

## CLAUDE MONTMINY "VOLE" LE SHOW

C'était à prévoir! Le jeune athlète du Cap Claude Montminy, membre des Lynx et des Diablos de T.R. s'est couvert de gloire au gala sportif de la Galerie Sportive du TRM, lundi au Centre Culturel, lors de la remise des "oscar", édition 1971, sur la scène sportive. En effet, Claude, artiste sprinter et espoir de qualité pour les Olympiques 1976, a paradé dans le cercle du vainqueur à deux reprises, étant choisi athlète par excellence dans le GRAND TROIS RIVIERES et athlète amateur masculin No 1 sur le plan de la compétition individuelle. Voici le film-vitesse des "oscar" 1971.

## YVON MONFETTE

La personnalité masculine par excellence est tombée sur les épaules d'un grand sportif, qui n'a plus besoin de présentation; en l'occurrence, Yvon Monfette du Cap-de-la-Madeleine, le devançant à cet honneur André Pleau des Aigles et Fernand St-Germain de l'aréna du Cap.

## MADELEINE HEBERT

La pétanque, un sport qui monte en flèche au Québec, a vu une dévouée animatrice de cette discipline remporter le titre de personnalité féminine. Vous savez de qui il s'agit? De nulle autre que la sympathique "maman" des pétanqueurs dans la région: Madeleine Hébert. Elle a remporté la palme devant Cécile Duval et Ghislaine Gélinas.

## JOCELYNE BOURASSA

Les membres de la Galerie Sportive n'ont pas eu de tracas à choisir l'athlète féminin par excellence de la Mauricie. Un seul choix: Jocelyne Bourassa. Ce fut si facile!

## GILLES VILLEMURE

Les exploits de Gilles Villemure dans le filet des Rangers ne sont pas passés inaperçus. C'est la raison pour laquelle la vedette des des Newyorkais a été coiffée du titre d'athlète professionnel No 1 pour le calendrier 1971 au GTR. Ses deux concitoyens hockeyeurs dans le circuit Campbell, André Dupont et René Robert, lui ont livré la lutte.

## RENE NOEL

L'excellent golfeur shawiniganais "junior" est en voie de faire honneur à sa ville au golf. Ses exploits de l'an dernier lui ont valu le titre d'athlète masculin No 1 de la Mauricie. L'ont suivi: Gaston Paré et Jean-Guy Roy.

## LES BARONS JRB

Cette année, Claude Mongrain et les journalistes honorent l'équipe No 1. La décision est allée aux Barons JRB, comme la formation No 1 au TRM en 1971. Les Patriotes et Diablos ont obtenu une grosse cote d'amour de ce côté, également.

## LUCIE BERGERON

La palme d'athlète (section féminine) est allée à Lucie Bergeron. Diane Paul et Louise Chainé étaient dans la course.

## FRANK GAUTHIER

Le mentor des Diablos Frank Gauthier a été nommé instructeur No 1 pour 1971. On sait que Frankie pilote avec tact les Diablos. Doug Thibeau (natation) et Claude Aubry (hockey-Barons) étaient candidats.

## LES DIABLOS

En nomination pour l'organisation de l'année: les Diablos, Grand Prix de T.R. et Tournoi Pee Wee de T.R. L'honneur est allé aux Diablos, une organisation bien orchestrée.

## CLAUDE MONTMINY

Chez les athlètes amateurs (individuel), la lutte était engagée entre Claude Montminy (athlétisme), Raymond Lord (archer) et Gilles Lajoie (tennis). Le vote a voulu que Claude Montminy devienne le numéro 1.

## PIERRE BENOIT

Trois Madelinois étaient dans le "sprint" final pour le choix de l'as no 1 sur le plan équipe. L'élue fut Pierre (BEN) Benoit, gardien de buts des Barons, qui a conduit les siens en finale provinciale contre Theford Mines, la saison dernière. Ses deux adversaires furent Donald Lajoie (Diablos) et Alain Daigle (hockey).

## YVON MARINEAU

Pour une information sportive, les média d'information ont besoin de la collaboration de publicistes à l'avant-garde. Et les reporters sportifs ont jugé Yvon Ted Marineau comme le Numéro 1 dans ce domaine. Laurier Quessy (golf) et Jean-Marie Tancrede (hockey) lui ont livré la bataille.

Le Trust Royal a de nouveau su faire les choses. Je tiens à vous aviser qu'en raison de la tombée du Journal aucune image ne paraît, cette semaine. Cependant on vous reviendra la semaine prochaine avec des photos inoubliables.

Claude LORANGER

**ANNONCEZ DANS L'HEBDO DE TROIS-RIVIERES C'EST PAYANT**

## NOUVEAUX BUREAUX

# SÉCURITÉ DE LA RIVE-SUD

## 25 Notre-Dame

### EDIFICE ROBERT DIONNE (TERMINUS)



M. Gilles Bellerose, Directeur  
Tél. rés. 293-5945  
Nicolet



M. Jean-Louis C. Bourbeau, Directeur  
Tél. rés. 229-3686  
St-Célestin

## offre d'emploi

**avons besoin d'agents pour "Sécurité de la Rive-Sud Temps plein et partiel**

**PERSONNES FIABLES ET HONNETES NE DEPASSANT PAS 60 ANS**

**Inscription de 10h a.m. à 4h p.m. les MERCREDIS 31 mai et 7 juin à 25 NOTRE-DAME NICOLET**

**SIEGE SOCIAL**  
**25 Notre-Dame**  
**Nicolet TEL: 293-2240**

Reservez un espace bien à vous avec toutes les commodités, et amenez-y toute la famille.

PLAGE, LAC, PISCINE DOUCHES, JEUX VARIES

Venez passer vos vacances d'été au



## Camping Ricard Enr.

en pleine nature et tout près de chez-vous.  
1½ mille de la route 19 via Pie XII et  
rue des Ormeaux au Cap.

Boul. Des Grandes Prairies Ouest Cap

CAMPING: \$85 la saison  
POUR RENSEIGNEMENTS, appelez:  
Mme Roger Ricard

Tél. 376-2346

## L'ENTREPRISE SECURITE

Le but de l'association Sécurité de la Rive Sud Enr. est de protéger les établissements qui en font la demande. Quand on parle de protection, on parle évidemment du service complet de sécurité qui se rapproche autour de l'établissement en question, ce qui peut aller jusqu'à la protection de la personne elle-même. La Sécurité de la Rive Sud Enr. se spécialise dans le maintien de l'ordre lors d'une grève. L'agence garantit également les services de transports d'argent ou de valeurs négociables ainsi que les escortes de tous genres. En plus de ces services, nous protégeons les travaux de construction, chantiers et même municipalités.

Présentement, plusieurs institutions et maisons d'affaires font appel à nos services, telles que la Commission Scolaire Régionale Provencher de Nicolet, Soeurs de L'Assomption de Nicolet, la chaîne des épiceries "Les Aubaines Alimentaires" de Trois-Rivières, l'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet; le Centre Culturel de St-Grégoire; la Régionale de St-Léonard, la Maison Brouillard, Chevrolet, Oldsmobile Inc. de Nicolet (pour le terrain d'autos situé sur la route Marie-Victorin); plusieurs salles de danse; l'été les Plages et plusieurs autres services d'utilité publique.

Nous nous chargeons aussi du maintien de la circulation routière ainsi que des stationnements publics. Pour rendre un service plus adéquat, Sécurité de la Rive-Sud Enr., met à votre disposition l'auto-patrouille équipée d'une radio-téléphone ainsi que de tout le nécessaire pour la protection: extincteurs chimiques, trousse de secours, armes à feu etc.

### PERMIS

La Sécurité de la Rive-Sud Enr., conformément aux exigences de la loi, détient un permis du Gouvernement, ainsi qu'un bon de garantie de \$10,000.00.

### PROTECTION

La Sécurité de la Rive-Sud Enr., s'est prévaluée d'une assurance responsabilité publique d'une valeur de \$200,000.00 par événement ou accident. Les employés de la Sécurité de la Rive-Sud Enr. sont couverts par l'assurance de la Commission des Accidents du Travail de la Province de Québec.

## La Plomberie Mobile



Qui vous offre un service  
Sûr, Rapide, Garanti  
pour installation de

Chauffe-eau, Entretien de fournaise et Système de chauffage, Rénovation de chambre de bain, toilette et douche.

Jour et Nuit  
7 jours par semaines

**Plomberie Mobile**

576 Champigny

Cap-de-la-Madeleine

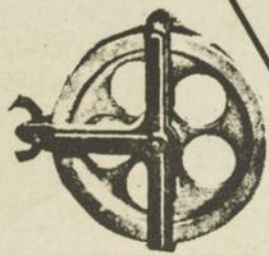
378-6884

De  
Tout  
pour le Bricoleur



Engrais  
Vigoro

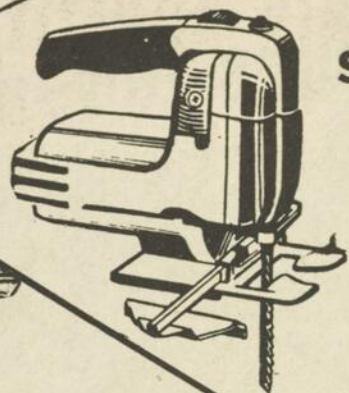
MODÈLE 35 lbs  
4.95



Poulie DE CORDE  
à LINGE  
\$ 7.05



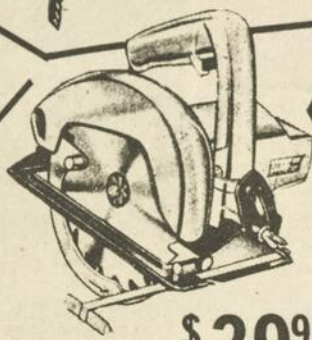
Sableuse  
\$ 19.95



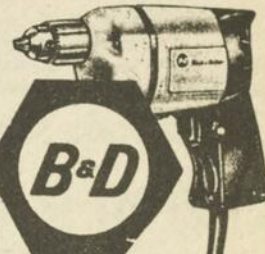
Scie Sauteuse  
Electrique  
\$ 19.95



Marteau  
\$ 2.69



Scie  
circulaire  
\$ 39.95



Perceuse  
3/8" \$ 12.88

Pensez à  
la Fête  
des Pères!

VASTE CHOIX  
d'articles de pêche

Un  
cadeau  
idéal



Spécial  
de la semaine  
TOILETTE  
CAMDEN

Possédant les accessoires  
de réservoir Ascolin, ce  
cabinet d'aisance s'adres-  
se à ceux qui se soucient  
du coût.

\$ 36.50



Boyau  
à  
Jardin

50 pieds  
à partir de  
\$ 7.49

Lance-Melnor  
pour  
boyau

\$ 1.98



Peinture C.I.L.

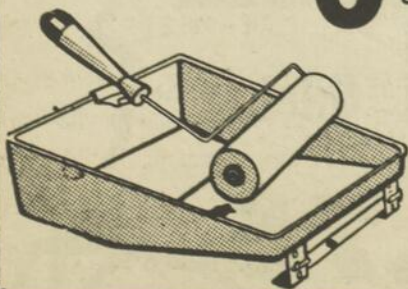
\$ 4.65  
gal.



Peinture Lowe Brothers

Gris à plancher  
'RODGERS'  
semi-lustre

\$ 6.50  
gal.



Rouleau à Peinture

\$ 7.39 complet  
avec Cabaret

TONDEUSE

a pouvoir  
AVEC CORDE RETRACTILE

Moteur à quatre temps, Briggs  
& Stratton 3 C.V. Plate-forme  
profonde à contour pour déchar-  
ge sans blocage, fabriquée d'a-  
cier solide. Roues de 7", lame  
de 18". Fabrication canadienne.

MODELE 110-020  
"MONARK" \$ 72.98



PLOMBERIE ET QUINCAILLERIE

P. H. POLIQUIN

21, Radnor,

Cap-de-la-Madeleine

Tél. 374-6236,

La Villa Jolie

# Maison d'Accueil pour jeunes filles enceintes

La Villa Jolie, située à 1295, Boul des Forges à Trois-Rivières, reçoit les jeunes filles durant leur grossesse. Le séjour à la Villa Jolie peut être une expérience positive, du fait que la vie y est organisée de façon à répondre aux besoins physiques, psychologiques et affectifs des jeunes filles. Des cours et activités diversifiés apportent des connaissances nouvelles et rendent le séjour intéressant.

Des services professionnels sont offerts tels que service social, médical et autres.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à votre service social local ou directement la Villa Jolie, tél. 375-7992.

## La Pastorale selon le Bill 27

### Ce qu'est la Confessionnalité ?

Depuis quelques années il y avait ambiguïté sur l'interprétation de la confessionnalité dans les écoles à cause des imprécisions des textes de loi, de l'opération 55. Maintenant, avec la loi 27, la situation est plus nette, car cette loi établit clairement la confessionnalité des écoles et des Commissions scolaires de la Province.

M. l'Abbé Laurier Gélinas, responsable de la pastorale à la Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine, lors de la réunion du Comité Provisoire de la Commission Scolaire du Cap, présenta les réflexions suivantes sur la pensée de l'Église vis-à-vis de l'école, sur le rôle des parents et des responsables scolaires, face à l'école catholique.

La véritable éducation a pour but "de former la personne humaine en vue de sa fin suprême" (Concile du Vatican II).

Paul VI disant à des parents: "A la lumière de l'enseignement conciliaire, il faut souligner le droit naturel de l'enfant à être initié aux valeurs morales et religieuses, à recevoir une formation qui le prépare, dans un climat adapté, à exercer librement demain sa responsabilité d'homme et de chrétien. Pour cela il faut que l'école devienne véritablement une communauté éducative en marche".

Cette pensée de l'Église va dans le même sens de la déclaration universelle des droits de l'enfant par l'O.N.U. le 20 novembre 1959; — "L'enfant doit bénéficier d'une protection spéciale, se voir accorder des possibilités et des facultés par l'effet de la loi et par d'autres moyens, afin d'être en mesure de se développer d'une façon saine et normale sur les plans physique, intellectuel, moral, spirituel et social, dans des conditions de liberté et de dignité".

Les parents et les éducateurs ont la tâche d'être "des bâtisseurs d'hommes et de chrétiens" (Mgr Grégoire); cette tâche est "non seulement une profession, mais aussi une mission" (Paul VI à Mgr Grégoire)

L'école pour remplir véritablement son rôle d'éducation chrétienne

catholique doit non seulement avoir un enseignement religieux à l'horaire, mais aussi posséder un esprit humain et chrétien établi par la direction de l'école, les enseignants, les parents, l'aumônier et le service pastoral du milieu. C'est ce qui est exigé par les règlements du Comité Catholique du Ministère de l'Éducation.

Présentement dans nos écoles il y a beaucoup de bonnes volontés, du beau travail, mais il y a un manque de collaboration entre parents et professeurs, école et paroisse; chose qui ne devrait pas exister pour le bon développement des enfants.

Jacques DUPUIS



**30 PEINTRES EXPOSENT ENSEMBLE AUX ARTISANS COOPVIE** — Lors de l'ouverture de l'exposition annuelle d'oeuvres de peintres québécois à la coopérative d'assurance-vie LES ARTISANS, quelque trente peintres venus de dix-huit localités différentes du Québec ont pu comparer 158 de leurs toiles. L'exposition a permis au personnel des ARTISANS de choisir de ces oeuvres pour orner bureaux et corridors de leur édifice. On aperçoit ici, de gauche à droite, le peintre Maurice Le Bon, de Québec; M. Armand-L. Goudin, directeur de l'Action sociale aux Artisans et président du comité organisateur; Mlle Louise Pelland, jeune peintre de Verdun et Gilles Marchand, graphiste et peintre de Shawinigan.

**EPROUVEZ LA JOIE D'ENTENDRE**  
**CENTRE AUDITIF NADEAU**  
APPAREILS AUDITIFS



EDGAR NADEAU audio-prothésiste

POUR RENDEZ-VOUS

492 Radisson, TROIS-RIVIERES 379-5711

## Publication

### Importante .....

Le TRUST ROYAL a publié une importante brochure intitulée "GUIDE DE MAISONS A VENDRE AU CANADA" laquelle est distribuée à travers ses 57 succursales de vente d'immeubles au Canada.

Ce guide permet au futur acheteur d'une propriété de se familiariser avec la valeur marchande des propriétés dans la ville où il est transféré: Que ce soit à Montréal, Toronto, Vancouver ou Québec, l'acheteur trouvera dans ce guide les photographies de plusieurs propriétés à vendre, de même que le prix et autres informations nécessaires.

Pour votre "Guide" voyez:

**P.H. EVERELL,**

Directeur des Immeubles



**Trust Royal**  
COURTIER

1300 Notre-Dame, T.R.

## Au Québec en 1971

### 114 jeunes de moins de 15 ans ont eu un accident

QUEBEC (O.I.P.) — Les rapports d'accidents routiers compilés par le ministère des Transports du Québec pour l'année 1971 révèlent que, parmi les 243,841 conducteurs impliqués, 114 étaient âgés de moins de 15 ans. Il s'agit de 100 jeunes garçons et de 14 jeunes filles.

Le ministre des Transports, M. Bernard Pinard, qui a rendu public ce rapport a indiqué par ailleurs que le plus grand nombre de conducteurs impliqués se situe dans la catégorie des 25 à 34 ans. Ce groupe compte en effet 74,040 conducteurs, soit 65,155 hommes et 8,885 femmes. Il constitue 30.3 pour cent de tous les conducteurs impliqués.

Vient ensuite la catégorie des 16 à 24 ans avec 59,631 conducteurs. Formée de 52,943 hommes et de 6,688 femmes, elle représente 24.4 pour cent de l'ensemble des conducteurs impliqués.

La catégorie des 35 à 44 ans se chiffre pour sa part à 50,625 conducteurs, soit 43,778 hommes et 6,847 femmes. Ce groupe est suivi de celui des 45 à 59 ans qui compte 40,994 conducteurs répartis en 35,896 hommes et 5,098 femmes. De plus, 11,718 conducteurs âgés de 60 ans et plus, soit 10,618 hommes et 1,100 femmes ont également été impliqués dans des accidents.

A vous, **Boutique Lafrance** y pense

**SPÉCIAL**  
Jeudi, Vendredi, Samedi →

les Prix sont plus que BAS

**Gilet débardeur**  
pour Dames  
"Avant garde"

**\$4<sup>99</sup>**

**Jeans**  
Pour Dames

**\$3<sup>88</sup>**

**HOT PANTS**  
pour dames **\$3<sup>00</sup>**

**Gilet**  
Hommes

**\$6<sup>95</sup>**

**Gilet**  
pour Enfants

**.75**

Venez constater . . .

**Boutique Lafrance**

195 Fusey,  
379-1389  
Prop. Mme Pierre Lafrance

# Mme Frank Matton, Historienne à 82 ans

Qui n'a pas rêvé un jour d'écrire un livre? C'est une tâche énorme et chacun se dit que c'est trop difficile. Qui n'a jamais pensé mettre par écrit ce qu'il pense de tel ou tel sujet? Mais on ne trouve pas le moyen de commencer.

Pourtant, j'ai rencontré dernièrement une de ces personnes qui a osé. A première vue, cela ne semble avoir qu'un intérêt quelconque. Mais lorsque l'auteur est une femme de 83 ans; lorsque le livre dont elle est l'auteur traite de l'histoire d'une paroisse de notre région, lorsqu'en lisant "Histoire de la fondation de la Paroisse Ste-Famille" on rencontre des noms familiers, notre rencontre revêt un caractère différent.

Par un mardi après-midi ensoleillé, je me rends chez Mme Frank Matton, au Foyer Père-Frédéric, chambre 119. La porte est entrebâillée. Je frappe et une voix me dit d'entrer. Elle est là, parée de bijoux simples et discrets. Je suis frappé par son sourire rempli de bonheur qui établit dès cet instant un lien entre nous. Mme Matton m'offre un fauteuil et s'assoie sur le bord de son lit. Pendant une heure au moins, j'ai écouté cette octogénaire me rappeler ses souvenirs avec une prodigieuse mémoire et une éloquence inépuisable. Mme Matton a écrit un livre: un livre sur l'histoire de la paroisse Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine. Pourquoi écrire un livre à l'âge de 82 ans? Laissons parler Mme Frank Matton, historienne.

par Jean-Yves MORIN

— Mme Matton, comment vous est venue l'idée d'écrire un livre?

— "Le tout a débuté aux fêtes du cinquantième anniversaire de la paroisse Ste-Famille du Cap-de-la-Madeleine. Quelques amis, prêtres, religieuses et pionniers de la paroisse, me disaient: "vous étiez dans la paroisse avant la fondation; vous avez fondé un commerce, vous avez été la première à faire une organisation au profit de la paroisse; c'est vous qui avez présenté à M. le Curé des dames et demoiselles dévouées aux oeuvres; vous avez été présidente du comité d'organisation; vous avez travaillé pour la fondation du Tiers-ordre; etc... etc... Vous seriez capable d'écrire un livre sur la fondation de la paroisse."

— Vous avez donc commencé à écrire votre livre après cet événement.

— "Pas exactement. Après d'instances répétées de la part de Mlle Catherine Fusey, la soeur de M. le Curé, (Ephrem Fusey, fondateur de la paroisse) donc pour répondre à son désir et aux demandes de fidèles amis, j'ai décidé d'écrire ce volume. Mais ce n'est que deux ans plus tard que j'ai commencé ce travail, après un séjour d'un an chez ma fille à Washington D.C. Etant seule chez moi, libre d'écrire au moment des inspirations et des souvenirs de mémoire, je me mis à l'ouvrage. D'ailleurs, la majeure partie du livre fut écrite vers les quatre ou cinq heures du matin. C'est à ce moment que je pouvais travailler le mieux."

— Est-ce que d'autres personnes ont collaboré à ce livre?

— "Oui, il y a plusieurs personnes qui m'ont encouragée et aidée. Après avoir écrit les trois premières pages, je les ai envoyées à M. J. Edouard Biron, le trésorier de la ville et archiviste de la société d'histoire du Cap-de-la-Madeleine. Je lui ai demandé de faire la critique de ce manuscrit et il me l'a retourné avec des encouragements à continuer."

Lorsque j'avais terminé quelques chapitres, je les lui lisais au téléphone et il me faisait ses commentaires. D'ailleurs, le R.P. Louis-Marie Parent O.M.I., fondateur des

Oblates, m'a beaucoup encouragée à continuer. Je ne veux pas passer sous silence l'apport de Mlle Fusey qui m'envoya plusieurs faits comiques parmi lesquels j'ai pu faire un choix pour compléter mon livre."

— Ecrire un volume de 20 pages n'est quand même pas une chose facile, est-ce que vous avez toujours été aussi active?

— "J'ai tenu maison jusqu'à l'âge de 80 ans. J'ai eu neuf enfants, dont sept vivants toujours. D'ailleurs, 34 petits enfants et 43 arrière-petits enfants peuvent en témoigner. Née Emma Raïche, à Grand-Mère, j'ai tenu un magasin de vaisselle, verrerie, argenterie, statues et tapisserie. Plus tard, je fus propriétaire d'un salon de mode au Cap-de-la-Madeleine et d'un autre à Trois-Rivières, alors que mon mari travaillait à la CIP à Trois-Rivières. Celui-ci est décédé le 2 décembre 1962."

— Et maintenant, quelles sont vos principales activités?

— "Je demeure au Foyer Père Frédéric, au Cap-de-la-Madeleine, depuis plus de deux ans; là où, entre la maladie et les souffrances, j'ai écrit mon volume, au profit de la Fabrique Ste-Famille, paroisse dont je suis demeurée profondément attachée."

— A quels endroits peut-on se procurer votre volume?

— "L'Histoire de la fondation de la paroisse Ste-Famille" est en vente à la Librairie Morin au Cap-de-la-Madeleine, chez Mme Joseph Bélanger au 200 rue Brunelle, au Foyer Bourget de l'hôpital St-Joseph et aussi aux librairies du Centre et Ayotte de Trois-Rivières. Evidemment, si des personnes désirent s'adresser à moi, au Foyer Père-Frédéric, à 80 Chemin du Passage au Cap, je serais heureuse de leur en vendre."

Et c'est sur ces mots que j'ai pris congé de Mme Frank Matton, non sans avoir goûté à son délicieux chocolat et sans penser à l'oeuvre merveilleuse dont mon hôte était l'auteur.

Je ne puis que souhaiter maintenant, que le plus grand nombre possible de personnes prennent la peine d'acheter et de lire le livre de Mme Matton. Il est facile à lire, rempli d'anecdotes et tellement transpirant de simplicité et d'authenticité.



Très Urgent !!!

378-5542

382 St-Georges Trois-Rivières

PEINTURE

EMAIL semi-lustre et Satin Latex

SPÉCIAL 3 gal. 999

INCROYABLE escompte de 50% sur fixtures et lampes de table

LIVRAISON GRATUITE

Le Centre de Peinture Trois-Rivières Inc.

VENTE EXTRAORDINAIRE

# ça bat

# 4 a s



VENEZ TÔT

POUR UN MEILLEUR CHOIX

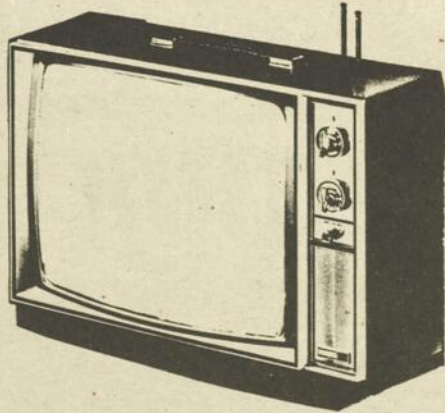
Suggestions de Cadeaux

Avec tout achat de cadeaux pour papa Monsieur Meubles pour la Fête des Pères vous réserve une surprise !

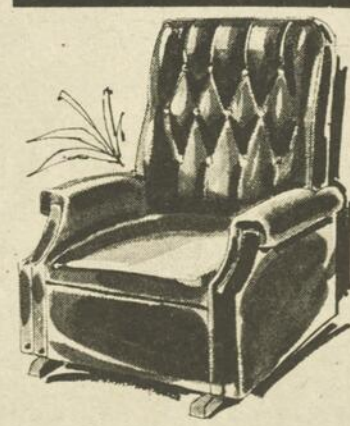


M. MEUBLES

995 ST-MAURICE  
TROIS-RIVIERES  
374-7071



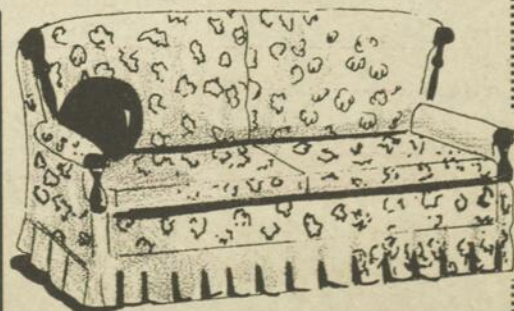
\$ 499.



\$49<sup>95</sup> \$79<sup>95</sup>



\$24<sup>95</sup>



\$179

## A la Compagnie International de Papier

# Un Million d'heures de Travail sans accident

Les employés locaux de la Compagnie Internationale de Papier du Canada sont de nouveau, devenus membres de ce club select: le Club des Millionnaires, en travaillant du 12 décembre 1971 au 21 mai 1972, sans subir un accident avec perte de temps.

L'industrie des Pâtes et Papiers de l'Amérique du Nord avait une moyenne d'accidents de 8.85 par million d'heures travaillées. L'industrie des Pâtes et Papiers du Québec a com-

plété l'année 1971 avec une moyenne de 11.12 par million d'heures travaillées.

M. J.P. Carrière, président de l'Association de Sécurité des Pâtes et Papiers du Québec, Inc., a fait la présentation de ce certificat de Millionnaires à M. Guy Tremblay, directeur général de la Compagnie Internationale de Papier à Trois-Rivières, en présence de nombreux employés dont les officiers de l'Union et les surveillants de tous les départements.

En acceptant ce certificat, M. Tremblay s'est dit très fier d'être associé à un groupe d'hommes qui ont manifesté non seulement de l'habileté au travail en obtenant ce certificat de sécurité mais qui ont, en même temps, été capables de produire par jour, mille tonnes de papier-journal d'une haute qualité.

M. E.N. Denison, Directeur-gérant de l'Association de Sécurité des Pâtes et Papiers du Québec a affirmé qu'il ne pouvait que seconder

ce que M. Carrière venait d'énoncer et, qu'il était lui-même très fier d'être présent à cette occasion.

M. Joseph Noel, Directeur-gérant de l'Association de prévention des accidents industriels de la province de Québec a également présenté à M. Tremblay un Certificat de Millionnaires venant de son organisation. L'organisation de M. Noel est responsable de la prévention des accidents dans toutes les autres industries au Québec à l'exception de celle des pâtes et papiers.

**ELOI GUILLEMETTE**  
TRANSPORT GENERAL



Terre préparée, engraisée pour gazon, parterre, haies, arbustes, jardins, sable à remplir, tourbe cultivée, merion, kentucky.

955, Père Marquette  
Trois-Rivières.  
Tél: 375-7679

Tél. 377-1817

**P.E. Montour**

"Frame Hitch" — Toutes marques d'autos

POUR TOUT GENRE DE REMORQUES

B.P. 251 Baie Jolie

## Couples-Parrains Nouveau service pour aider à la Préparation au Mariage

L'Office diocésain des Laïcs vient de mettre sur pied un tout nouveau service dans le diocèse pour aider à la préparation au mariage, grâce à la collaboration des membres du mouvement Couple et Famille F.N.D. et du S.P.M. Il s'agit des couples-parrains, des couples mariés prêts à accueillir à leur foyer un jeune couple de fiancés pour les aider à réfléchir sur les choses essentielles au succès d'une vie maritale.

Le Service des Couples-parrains ne veut pas remplacer les autres formes de préparation au mariage,

s'y ajouter. Il sera certainement très utile, lorsque, pour certaines raisons, par exemple, durant l'été, dans les cas de grossesse, un jeune couple ne pourra pas participer aux rencontres régulières du S.P.M.

Il y a présentement des couples-parrains de disponibles dans les zones de Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère et St-Tite. Ceux-ci ont été sensibilisés à leur rôle grâce à des réunions qui ont eu lieu à Trois-Rivières et Shawinigan. Nous espérons qu'il y en aura, avant longtemps, dans toutes les zones du diocèse.

# la pollution

Un problème, dont tout le monde parle, sans jamais pouvoir s'en défaire.



# la solution..

Un climatiseur chez-vous, installé pour vos besoins. Adressez-vous au spécialiste en climatisation de la région. Que ce soit pour usage résidentiel, commercial ou industriel, vous bénéficierez d'un service rapide et d'un plan de financement à votre portée.



**ANDRÉ PÉLISSIER INC.**  
205 Godin, Trois-Rivières, 376-3725

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ  
**YORK** BOND MARBER

**J. Thomas Désilets**  
Opticien d'ordonnances  
1435 Notre-Dame  
Tél. 374-2468  
Bureau Pharmacie  
J.J. Poliquin



**Etienne Lamontagne**  
OPTICIEN D'ORDONNANCES  
1065, RUE ST-PROSPER, TROIS-RIVIERES, Q.U.B.

HEURES DE BUREAU:  
DU LUNDI 9h à midi  
AU VENDREDI 1h à 5h30

VENDREDI SOIR: 7h à 9h  
SAMEDI: FERME toute la journée

**OPTICIENS D'ORDONNANCES**  
Les Frères **VALENTINE ENR.**  
987 Royale, Trois-Rivières  
**376-3303**

**Optique Shawinigan**  
539 de la Station  
Shawinigan  
Tél. 537-0553

**OPTICIEN D'ORDONNANCES**  
**Patrick Galarneau**

# ATTENTION

Définitions exactes


Oculiste M.D. - Opération  
ou - Maladie de l'oeil  
Ophtalmologiste M.D. - Examen de la vue

Optométriste - Examen de la vue

Opticien D'Ordonnances - Service de PX  
- Ajustement de lunettes

## CHACUN SA PROFESSION

Un service de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec



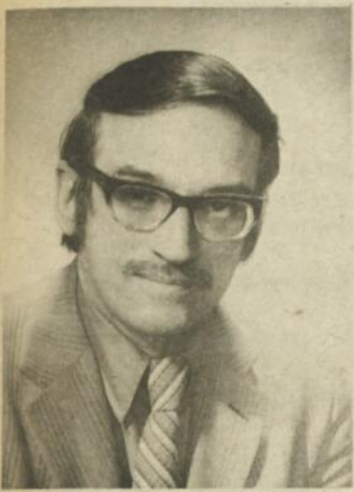
**Robert Drouin**  
875 Boul. des Récollets  
(sous-sol)  
Opticien d'ordonnances

**LUNETTES**  
1588, Royale  
Face à J.A. Gosselin  
376-2707

**R. Fournier**  
Opticien d'ordonnances  
Lunettes et verres de contact  
79 Rochefort, Cap-de-la-Madeleine  
Tél. 378-8049

**R. Fournier**  
Opticien d'ordonnances  
Lunettes et verres de contact  
1400 Hart Trois-Rivières  
Tél. 378-6313

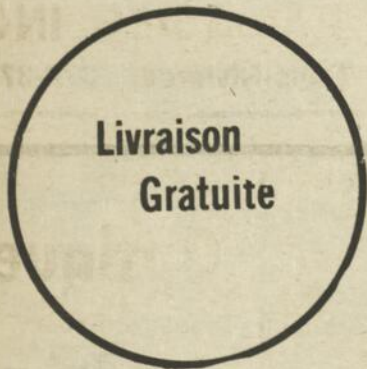
de Lunettes  
375-0202



Hervé BELLERIVE

Profitez de l'ouverture du nouveau Mail,

Magasinez dans une atmosphère de détente



Livraison Gratuite

Semi Lustré "Satiné" Blanc éclatant 5<sup>95</sup> gal.



Tapisserie en Stock

SPECIAL 1.39

Encadrement par des Experts



**TABLEAUX**  
Valeur jusqu'à \$150.

quantité limitée \$39<sup>95</sup>



Gabriel CLAVEAU

Choix de 10,000 Modèles de Papiers Peints

Camera Kodak INSTAMATIC valeur 28.00 pour

11<sup>95</sup>

avec achat de \$20.



Pinceaux Rouleaux SIMMS 20% Esc.

Tapis SHAG

6<sup>95</sup> V.C.

NOUVEAU VARATHANE aux couleurs vives

**OFFRE SPECIALE**  
25% de PLUS POUR VOTRE DOLLAR  
Pour chaque gallon de Moore's House Paint ou de MoorGard Latex House Paint acheté - vous recevrez une (1) pinte extra - de la peinture Benjamin Moore de votre choix!



jusqu'au 10 juin

MOORE'S<sup>®</sup> House Paint

FINI ÉMAILLÉ D'EXTÉRIEUR

- Pour déclin, portes et boiseries. rég. 13.25
- Couvre d'une seule couche la plupart des surfaces. sp. 9<sup>95</sup>
- Grande durabilité et rétention de lustre.

MOORGARD<sup>®</sup>

PEINTURE À MAISONS—FINI SATINÉ LATEX

- Application facile—séchage rapide. rég. 13.25
- Résiste au cloquage, gaz et mildiou. sp. 9<sup>95</sup>
- Couleurs toujours propres et éclatantes.

CE COUPON DOIT ACCOMPAGNER L'ACHAT

**Coupon d'offre spéciale**

J'ai acheté \_\_\_\_\_ gallons de:

Moore's HOUSE PAINT  MoorGard

et reçu en prime \_\_\_\_\_ gals. \_\_\_\_\_ ptes.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

L'OFFRE EXPIRE \_\_\_\_\_

NON VALABLE EN ARGENT.

PEINTURES Benjamin Moore PAINTS



1376 rue Hart, 374-6687

(en face de la Bijouterie Trois-Rivières)

# La Campagne de la Fédération 1972: Un défi à relever

La campagne de la Fédération 1972 s'amorce avec la nomination du nouveau président général, M. Jean-Louis Groulx, gérant des bureaux Centre-Mauricie pour le journal Le Nouvelliste à Shawinigan. Se joindront à M. J.-L. Groulx, près de 3,000 collaborateurs bénévoles qui au cours, des prochains mois uniront leurs

efforts pour faire de cette campagne régionale, un succès afin de combler les nombreux besoins de la population de la Mauricie.

Cette année encore des hommes d'affaires, travailleurs, employés de bureau, industriels, commerçants, religieux, seront appelés à prêter leur concours durant les prochains

mois, à la Campagne de la Fédération. La sollicitation pour amasser les fonds, se déroulera durant les mois de septembre et octobre. Le mois d'octobre sera exclusivement réservé à la grande campagne résidentielle ou porte-à-porte alors que les bénévoles à travers la région, solliciteront la population afin d'éliminer cette détresse et procurer plus de bonheur dans la vie des gens.

Cette année, la campagne de la Fédération ne s'est fixé aucun objectif financier, sachant très bien que la population est au courant des nombreux problèmes et des nombreuses difficultés qui touchent plusieurs de nos semblables.

L'abolition de cet objectif est en quelque sorte un défi pour la population et défi vis-à-vis soi-même. On est tous conscients qu'il y a eu de la misère autour de nous.

L'Etat ne peut pas tout faire seul, en dépit des impôts élevés, nos gouvernements manquent de fonds, ils sont d'ailleurs constamment sollicités et ils doivent faire un choix. Par exemple, le gouvernement investit dans les écoles, les hôpitaux, la voirie, le bien-être, et il doit s'intéresser à l'expansion de l'économie. Il ne peut s'occuper seul par exemple, comme les besoins l'exigent, des handicapés, des personnes âgées, des consultations aux familles, des ex-délinquants, des personnes seules. Même si les gouvernements pouvaient se procurer l'argent nécessaire et le temps requis pour se charger de tous ces problèmes, il restera toujours des choses qu'ils ne peuvent réaliser aussi bien ou aussi économiquement que les services communautaires de la Campagne de la Fédération.

La population de la Mauricie a un défi à relever. Ce défi c'est de souscrire généreusement à la Campagne de la Fédération. Si tu ne le fais pas, qui le fera?

## Bicyclettes pour enfants

L'achat d'une bicyclette d'enfant est parfois bien difficile. Le type à selle longue et guidon super-relevé se vend comme des petits pains; il est bon marché et attire l'oeil. Cependant, l'Association des consommateurs du Canada signale qu'il s'agit là d'un jouet dont l'utilisation serait dangereuse dans la circulation. En effet, le jeune cycliste se trouve en équilibre instable et le maniement du guidon n'est pas sûr. Le siège de l'ACC se trouve au 100 Gloucester, Ottawa.

x x x

### L'ACHAT D'UNE BICYCLETTE

L'Association des consommateurs du Canada signale à l'acheteur d'une bicyclette que le choix de la taille est primordial. En règle générale, le cadre doit avoir dix pouces (26 cm) de moins que la longueur de la jambe du cycliste, de la fourche du pantalon au sol. Le siège de l'ACC se trouve au 100 rue Gloucester, Ottawa.



## Etiquettes du Golf

- 1- Un foursome (4 personnes) à priorité sur le terrain.
- 2- Un threesome (3 personnes) vient au deuxième rang.
- 3- Un twosome (2 personnes) occupe le troisième rang.
- 4- Une personne seule n'a pas sa place sur le parcours.
- 5- Replacer les pièces de gazon après avoir frappé la balle.
- 6- Chaque joueur doit avoir son propre équipement.
- 7- Bien remarquer la marque et le numéro de sa balle.
- 8- Après avoir joué dans une trappe de sable, niveler avec le râteau.
- 9- Eviter de parler et de bouger quand un partenaire frappe sa balle, de préférence se tenir derrière celui-ci.
- 10- Eviter de poser les pieds trop près de la coupe pour ne pas briser le tour, très important pour ceux qui suivent.
- 11- Déposer le drapeau sur le vert, ne pas le laisser tomber.
- 12- Ne pas jouer sur le vert avec autre chose que son putter.
- 13- Ne pas passer sur le vert avec sa "voiturette", suivre les flèches.
- 14- Réparer les trous faits par la balle sur le vert, à l'aide d'un tee.
- 15- Lorsqu'il y a un trou à normal 3 avant de putter sa balle, signaler aux joueurs suivants qu'ils peuvent frapper, ceci active le jeu.
- 16- Quand une balle est frappée hors limite ou semble l'être, on doit en frapper une provisoire pour éviter de revenir au départ.
- 17- Quand on cherche une balle perdue, on doit laisser passer les joueurs suivants pour ne pas retarder le jeu.
- 18- Toujours garder une bonne distance avec les joueurs qui sont en avant pour ne pas les frapper dans le dos.
- 19- Si une balle semble frappée en direction d'un joueur, on doit crier "Fore".
- 20- Eviter de jeter papiers ou autres rebuts sur le parcours.
- 21- Un bon langage est de règle au golf.
- 22- On se doit de toujours arriver au moins 20 minutes avant un tournoi.
- 23- Un bon golfeur se doit de toujours être exact à l'heure et à l'endroit d'un rendez-vous de golf. (LAZARE).
- 24- Une gageure de golf même \$0.05 doit se payer sur son honneur.
- 25- Les bons joueurs se feront un plaisir de jouer avec les débutants ou les moins bons.
- 26- Suivre les règlements du terrain à la lettre.
- 27- Un bon golfeur doit entrer toutes ses cartes de pointage honnêtement et proprement.
- 28- Un bon golfeur se doit d'encourager son PRO.
- 29- Un vrai golfeur ne prend pas de liqueur forte sur le parcours.
- 30- Un bon golfeur prend soin de son porteur (caddy).
- 31- Un vrai golfeur n'engueule pas le préposé au terrain car c'est le terrain de tous les membres.
- 32- Un vrai golfeur n'engueule pas celui qui s'occupe des handicapés, c'est un travail ingrat et bénévole.
- 33- Un vrai golfeur n'oublie pas le 19ième trou.

## GUY POIRIER

AGENT LABATT

Y A RIEN QUI LA BATTE

Bonne chance à nos Golfers!



Jacques Demontigny

C. d'A. Ass. Assurances Générales

Hypothèque — Feu — Auto  
Responsabilité  
— Commercial



9 Mgr. Comtois

(COIN Thibeault)

375-7280

Cap-de-la-Madeleine

## commerces demandés



Que vous désiriez  
VENDRE, ACHETER, ou  
ECHANGER

|            |                     |
|------------|---------------------|
| Un Hôtel   | Salle à dîner       |
| Motel      | Théâtre             |
| Bar Salon  | Epicerie            |
| Taverne    | Snack Bar           |
| Restaurant | Drive-In et autres. |

Consultez-nous, notre maturité de négociateurs est votre garantie de "réussite" voir même de "succès".  
"Plus de 1,500 transactions vendues" signées J.B. LANGLOIS INC.  
"Financement disponible pour l'ACHAT, LA VENTE ET L'ECHANGE DE VOTRE COMMERCE."  
Pour rendez-vous à nos bureaux ou à votre domicile: (819) 375-1651.

**J.B. LANGLOIS INC.**  
courtier en immeubles  
375-1651

167 Lavolette

Trois-Rivières

CÉDULE



Mercredi 31 mai  
Québec

Heures des Joutes:

Soirée 7h 30 p.m.

Dimanche 1h 30 p.m.

Prix des Billets

Loge — \$2.00  
Mezzanine — \$1.75  
Générale — \$1.50  
Enfants — \$0.50  
Age d'Or et  
Etudiants — \$1.00



## Un Projet Perspectives-Jeunesse

# Etude de l'influence de la pollution atmosphérique sur la végétation

Huit étudiants en biologie à l'Université du Québec à Trois-Rivières travaillent présentement sur un projet intitulé "Influence de la pollution atmosphérique sur

la végétation et la qualité de l'environnement autour des deux centres industriels, Shawinigan-Grand'Mère et Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine".

Ce projet Perspectives-Jeunesse a cinq buts précis. Il veut en premier lieu, déterminer les zones les plus susceptibles d'être affectées par la pollution atmosphérique en localisant les sources de pollution, étudiant la hauteur des cheminées d'usines et la direction et la force des vents.

Ensuite, il veut déterminer l'état de la végétation sur l'étendue de la région surveillée par l'observation des symptômes présentés par les plantes étudiées.

Troisièmement, le projet veut établir un diagnostic pour chacun des symptômes. (maladies dues aux champignons, aux virus, aux bactéries etc.)

De plus, les membres du projet veulent déterminer la répartition géographique des dommages causés aux plantes. Finalement, ils désirent informer la population et les organismes intéressés au moyen de la publication d'une brochure englobant les conclusions de leurs recherches.

Ce projet est basé sur des indices biologiques et non par des analyses de l'air. C'est ce qui en fait son originalité. Dans son travail, le groupe est aidé par des spécialistes en pathologie végétale de l'Université Laval et de l'U.Q.T.R. Précisons que l'Université a mis ses laboratoires de biologie à la disposition des étudiants.

Les agriculteurs, les propriétaires de serres et les particuliers qui auraient enregistré des dommages dus à la pollution de l'air sont invités à communiquer avec le responsable du projet, M. Jean-Claude Bourgeois, local C-271 du Pavillon Pierre-Boucher.



### Au jeu avec Timi

On aura compris que "Timi" est devenu pour la ville de Chicoutimi et pour les Deuxième Jeux d'Été du Québec plus qu'une mascotte, plus qu'un symbole même. "Timi, ce jeune indien-bleuet", c'est toute la

ville de Chicoutimi, toute l'organisation des Jeux d'Été. Déjà une quinzaine d'étudiants s'occupent de la préparation des terrains qui seront aménagés pour les diverses compétitions à travers la région. Sur la

photographie ci-haut, un aperçu des futurs terrains de base-ball et de balle-molle pour les Jeux d'Été, qui se tiendront du 4 au 13 août, aux Loisirs et aux Sports.

### Murale à l'Université du Québec à T.-Riv.

Six (6) étudiants en Arts plastiques et en design d'environnement à

l'Université du Québec sont à peindre un des murs extérieurs du pavillon Pierre-

Boucher sur le campus des Forges de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Cette murale est conçue et réalisée dans le cadre d'un projet subventionné par Perspectives-Jeunesse '72 intitulé "Mon Dieu, Mon Dieu, Mon Dieu", ce projet a comme objectifs d'offrir une murale à des centres du Québec presque non-touchés par ce genre de manifestation, de créer un impact sur le public en travaillant un dimanche sur deux et enfin, de rendre l'environnement urbain agréable en province.

Une fois son travail terminé à l'UQTR, le groupe se rendra dans cinq autres villes du Québec, soit Chicoutimi, Ste-Foy, Sherbrooke, St-Hyacinthe et Laval afin d'y produire d'autres murales semblables à celle de Trois-Rivières. Précisons que cette murale constitue la première oeuvre du genre réalisée par le groupe.



Les directeurs régionaux des différents ministères du Québec se sont réunis récemment à l'édifice administratif du gouvernement à Nicolet et ils en ont profité pour visiter le laboratoire que le ministère de l'Agriculture y a aménagé. Les directeurs régionaux se rencontrent périodiquement à la Conférence administrative régionale provisoire pour échanger des renseignements sur l'activité de leurs ministères respectifs.

## PHARMACIE HOUDE

Claude Houde  
B.A. B.Sc. B.Ph. L.Ph.

375-9686

Ouvert 365 jours par année  
Centre d'achats de  
TROIS-RIVIERES-OUEST

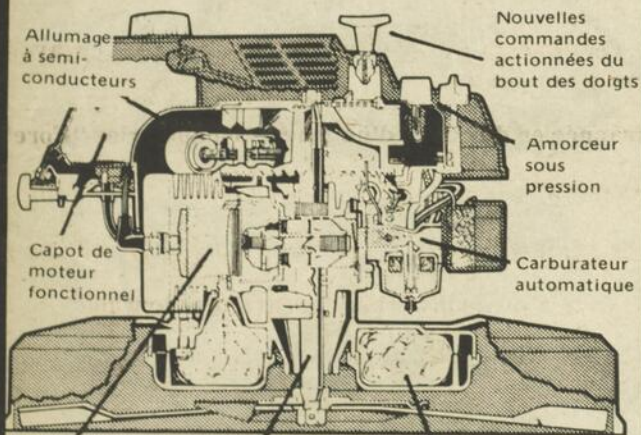


## LAWN-BOY

PRESENTE

# LE MOTEUR HORS-PAIR!

UN MOTEUR ETUDIE EXPRESSEMENT POUR LES TONDEUSES A GAZON



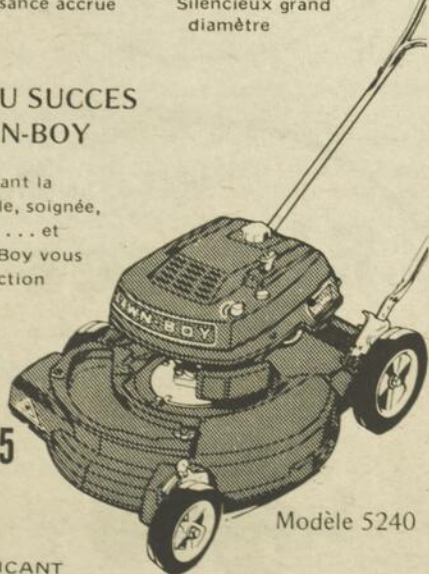
Mélange de carburant 32:1 Puissance accrue Silencieux grand diamètre

### A LA BASE DU SUCCES DES LAWN-BOY

Des dispositifs rendant la tonte du gazon facile, soignée, sûre et économique... et une garantie Lawn-Boy vous assurant une satisfaction totale d'un an.

PRIX A PARTIR DE

\$ 104<sup>95</sup>



Modèle 5240

PAR LE FABRICANT DES HORS-BORD JOHNSON ET EVINRUDE.

Vente, Service, Echange,

Toujours de très bonnes usagées en main ...

Quincaillerie

L. Rousseau Ltée

Centre d'Achat de Nicolet

Nicolet



Martin BERGERON

## GRANDS SPÉCIAUX

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

### SEMI-LUSTRÉ

BLANC-BLEU

le gallon

549



### TAPISSERIE EN STOCK

LATEX

3 gal. pour

\$10.

GRIS

à PLANCHER

\$4<sup>95</sup> le gallon

EXTÉRIEUR

BLANC

\$7<sup>59</sup> le gallon

ROULEAU

DYNEL

complet avec casserole rég. \$1<sup>95</sup> le gallon \$3.50

## Martin BERGERON Fils Enr.

Galeries du Cap

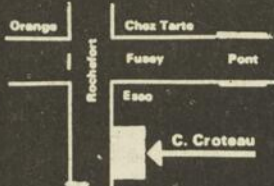
379-1026

221 Des Chenaux Cap-de-la-Madeleine

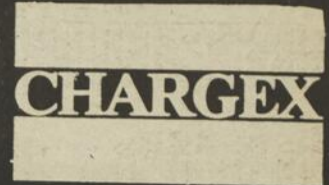
376-6152

Centre d'Achat Normanville

379-1231



● Plan mise de côté



# PARADE des Aubaines

Hommes  
**JACKET**  
Nylon ciré  
Choix de plusieurs couleurs  
Seulement:  
**\$ 3<sup>98</sup>**

Garçons  
**JEANS**  
Bleu marine  
Jambes évasées  
gr. 8 à 16  
**\$ 2<sup>98</sup>**

Hommes Garçons  
**Souliers**  
genre Adidas  
HOMMES **5<sup>98</sup>** GARÇONS **5<sup>79</sup>**

Hommes et Garçons  
Lot de  
**Bas Sport**  
Ratine Coton  
**.68 .48**

Fillettes-Dames  
**Sandaes**  
de plage  
à partir de:  
**.29**

Dames  
**Sandaes**  
d'été  
grand choix  
Seulement:  
**\$ 2<sup>98</sup>**

Dames  
**Costume de Bain**  
2 Pièces  
à partir de:  
**\$ 4<sup>98</sup>**

Dames  
**Blouses**  
unies  
manches longues  
pour porter avec cravate  
**\$ 2<sup>98</sup>**

**CLAUDE CROTEAU INC.**  
205, Rochefort Cap-de-la-Madeleine

Animateurs  
Vos Films développés  
GRATUIT Album 44 pages  
STUDIO PH  
ST-GEORGE  
TROIS-RIVIERES  
MANUFACTURIER  
PORTES & CHASSIS SUR MESURE  
Spécialité: Fen  
HENRI  
Boite postale 581  
Chemin Ste-Marguerite  
Len  
CP S  
est l  
sync  
de s  
CP Services, c'e  
efficacement de  
téléphonique vo  
renseignement  
CP Express. CP  
appel peut vous  
qui discutera av  
vous aider à ch  
approprié à vos  
et faire vos rés  
personnel comp  
transport et des  
communiqu  
jour, sept jours  
aurez besoin d'  
Zeni  
Il ne vous en col  
C'est une autre  
Les résidents de  
peuvent continuer  
l'annuaire téléph  
Zenith 21780.  
Les abonnés du  
de CP Services  
Pour vos réserv  
communiquer a

# Animateurs de la Balle-lente inter-cités

|                                  |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| <b>Vos Films développés</b>      | 12 Poses couleurs |
| <b>GRATUIT</b><br>Album de poche | <b>\$2.95</b>     |
| <b>STUDIO PHOTO REGENT</b>       |                   |
| ST-GEORGES COIN STE-MARIE        |                   |
| TROIS-RIVIERES                   | 378-6695          |



L'état-major de la populaire ligue Inter-Cités Labatt à la "baloune". On remarque Gilles Désaulniers, Omer Cloutier, André Mongrain, Jean (LABATT) Poirier, Marcel Lebel, Roland Régis et l'unique Paul Richard. La réussite du circuit repose sur les épaules de ces sportifs.  
(Photo Clément Héroux, Clément Photo)



**André Bourassa**

Représentant  
de la Maison

**Frigon & Frères**

Dépositaire



**VOLVO**

ça dit tout ... Venez l'essayer ...

3851 Boul. Royal 375-1611

MANUFACTURIER

## PORTES & CHASSIS

SUR MESURE

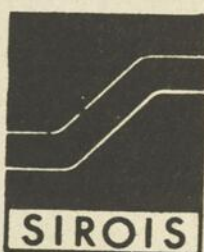
Spécialité: Fenêtres panoramiques

### HENRI LESMERISES

Boite postale 581  
Chemin Ste-Marguerite, Trois-Riv.-Ouest, 377-1719

## Meubles gonflables

Vous les avez vus dans les magazines ces meubles fabriqués en Angleterre, entièrement gonflables, signés Quassar, en Polyvinyl transparent. Ils ne coûtent pas bon marché, mais pour qui peut se payer cette fantaisie, ils sont très agréables, et confortables



**SIROIS AUTOMOBILE LTEE**

501 St-Maurice, T.-Riv.  
Boul Royal, T-R.-O.

Plan d'Accommodation G.M.A.C.  
Garantie déifiant toute concurrence 374-3565

## Le nouveau centre CP Services est bien synonyme de service

CP Services, c'est notre façon de vous aider plus efficacement dans tous nos services. Un seul appel téléphonique vous permet maintenant d'obtenir tout renseignement concernant CP Rail, CP Air, CP Navigation, CP Express, CP Hôtels et CP Télécommunications. Le même appel peut vous procurer la visite d'un contrôleur itinérant qui discutera avec vous vos problèmes. Par exemple, il peut vous aider à choisir le genre de wagon marchandises le plus approprié à vos exigences, remplir vos feuilles d'expédition et faire vos réservations de voyage. Il est secondé par un personnel compétent qui connaît tous les aspects du transport et des télécommunications. Vous pouvez communiquer avec CP Services vingt-quatre heures par jour, sept jours par semaine. La prochaine fois que vous aurez besoin d'aide, appelez l'interurbain et demandez

### Zenith 21780

Il ne vous en coûtera pas un cent

C'est une autre nouvelle façon de faire de meilleures affaires

Les résidents de Québec, Trois-Rivières, Ste-Thérèse et Gatineau peuvent continuer d'utiliser les numéros qui apparaissent dans l'annuaire téléphonique. Après les heures normales d'affaires: Zenith 21780.

Les abonnés du Télex peuvent aussi communiquer avec le centre de CP Services en composant 05-25841.

Pour vos réservations de voyages, vous pouvez aussi communiquer avec votre agent de voyages.

**CP Services**

**Buick 67**  
Wildcat HT. V8 Aut.  
**1,575.**

**Spéciaux**  
**du**  
**Directeur**



Jim PREVOST  
Directeur des Ventes

**Plymouth 70**  
Fury II HT 2p V8 Aut.  
**2,280**

**Chrysler 67**  
HT V8 Aut.  
**1,450**

**Cadillac 68**  
Fleetwood  
Tout équipé  
**2,895**

**Olds 68**  
HT 2p V8 Aut.  
**1,895**

**Ventura II**  
Coach 6 cyl. Aut. R.  
**2,250**



# entre AMIES entre NOUS

avec marithée

Chère Marithée,  
Toutes les semaines, je lis votre courrier, je le fais lire à mes quatre grands enfants et nous discutons vos réponses toujours si équilibrées. Cette semaine, un cher monsieur se plaignait que son épouse ne pouvait dialoguer, mais il y a des centaines d'époux qui ne peuvent, ni ne veulent dialoguer. Présentement je travaille et je m'occupe de syndicalisme, question primordiale par le temps qui court; pourtant la plupart des femmes mariées sont obligées de démissionner ou de ne pas assister aux réunions, car le cher époux ne comprend pas que l'on puisse s'occuper de telles balivernes; lorsqu'il est question d'assemblées parents-maitres, c'est toujours la même rengaine; si je fais partie de la chorale c'est du temps perdu. Pour lui et plusieurs autres, le seul temps important c'est le programme de T.V., la lutte, le lit et le travail; j'en suis rendu que j'ai hâte qu'il parte, car je peux alors dialoguer avec les enfants. Nous parlons de tout: projets d'avenir, sexualité,

milieu de travail; vous allez peut-être sourire, mais avec l'opéra Jésus-Christ Super Star, l'on se questionne sur ce que Jésus est venu apporter au monde dans son message de paix et d'amour. Lorsque j'ose faire une remarque quelconque sur certains sujets, il m'accuse de monter la fête des jeunes, et là il a tout dit. Il y a plusieurs années, j'ai essayé par tous les moyens de dialoguer sur tous les sujets possibles, car tout m'intéresse, le regard d'un enfant comme la détresse d'une rose qui se meurt; la vie est si merveilleuse, les possibilités de s'instruire si grandes, les heures s'enfuient si vite et il y a tant de choses à accomplir! Mais mon mari, lorsque, après sa sieste du dimanche, il m'invite à sortir, c'est pour visiter une cour de garage; imaginez l'horizon que j'ai après une semaine de travail! Si nous discutons du bénévolat, pour lui ce sont les plus intelligents qui en profitent; à chaque essai de dialoguer il trouve le mot juste pour me la fermer, comme on dit; j'en souffre énormément et mes compagnes d'usine sont dans le même bateau; alors que faire? J'en suis à me demander si je ne dois pas me révolter et accomplir les tâches qui me sont demandées dans ces mouvements, ou me faire et plier pour avoir la paix comme je le fais depuis vingt ans. Quant à moi, j'ai trouvé votre correspondante bien chanceuse d'avoir un époux ouvert aux réalités actuelles; ce n'est pas à faire l'autruche que nous trouverons des solutions.

Excusez ma longue missive, mais dites-vous bien qu'il y a beaucoup d'épouses prêtes à écouter et dialoguer si l'époux ne vivait pas encore en dix-huit cent; ce régime est fini et bien des femmes se précipiteraient

sur les couvertures du lit conjugal s'il y avait un peu plus de compréhension et de dialogue; rares sont les épouses étant si bornées — qu'elles ne savent plus écouter.

Merci de m'avoir lue jusqu'au bout,  
Résignée malgré tout.

## REPONSE

Il y a bien des femmes, pour ne pas dire la majorité, qui ont dû se reconnaître en lisant votre lettre. Vous me demandez si vous devez vous révolter et accomplir les tâches qui vous sont demandées, ou vous taire, comme vous le faites depuis vingt ans pour avoir la paix? Eh! bien, chère maman, ce n'est pas vous révolter que de vivre votre vie, selon vos goûts, vos aspirations. Est-ce "se révolter" que de vouloir s'épanouir, de vouloir faire fructifier ce qu'on a reçu? Est-ce se révolter que de vouloir se renouveler sans cesse pour suivre ses enfants et les comprendre? Tout ça n'est pas de la révolte, madame. La seule révolte, dans votre histoire, serait de refuser qu'on vous défende cette évolution; et c'est une bonne révolte; là-dessus vous devez être ferme, je pense. Si évidemment vous n'abusez pas de tous ces "à côtés" et que les vôtres demeurent les premiers servis, pourquoi vous refuser à cet épanouissement? Il y a bien des moyens de faire comprendre à son mari que vous y gagnez personnellement d'abord, et que toute la famille en bénéficierait ensuite. Pourquoi ne pas profiter de la merveilleuse entente qui existe entre vous et vos enfants, et d'essayer ensemble de discuter de tout cela avec votre mari? Il y a bien des hommes de cette génération qui ont de la difficulté à admettre que leur femme soit autre chose qu'une épouse, mère et servante. Vous savez le beau et bon terme de "ménagère" qu'on inscrit sur les listes de recensement, ça en sécurisait plusieurs, en se disant: "la mienne", je la garde à la maison, elle m'appartient, elle est mon bien — Et, en voulant l'enfermer, la cloître, ils la perdent... Comment? Une femme qui ne se valorise pas, se replie sur elle-même, devient désintéressée, routinière et trop souvent dépressive; en conséquence, tout le monde autour d'elle en souffre. Et pourtant, ces hommes-là, comme ils les aiment leurs femmes! C'est bien des fois en voulant les

ménager qu'ils agissent ainsi. Mais s'ils demandaient à leurs épouses: "Est-ce que cette façon de vivre te rend encore heureuse?" il y aurait bien des surprises et, comme vous le dites vous mêmes, plusieurs cas de supposée "frigidité" se trouveraient résolus. Pour une femme, le chemin du lit est un peu plus long; il ne faut pas omettre la bifurcation "sentiments". Et si vous continuez à vous taire pour un autre vingt ans, êtes vous sûre d'avoir la paix? La paix de ne pas entendre de reproches peut-être, mais la paix qu'on appelle la sérénité de vivre, l'auriez-vous vraiment? L'avez-vous déjà connue? Il ne faut pas désespérer, madame;

## la beauté féminine



anne marie

QUESTION — Existe-t-il un moyen pour redonner aux cheveux leur couleur naturelle après une légère coloration?

Diane

REPONSE — Pour obtenir votre couleur naturelle, appliquez un bon shampoing colorant de la couleur de vos cheveux. Des cartes de coloris sont à votre disposition au comptoir des cosmétiques dans les pharmacies et les grands magasins. Pour conserver votre chevelure souple et soyeuse, utilisez, après votre shampoing colorant, un régénérateur pour cheveux.

xxx

## QUESTION

J'ai 21 ans, je mesure 5'7", je pèse entre 130 et 135 livres. Je voudrais savoir si je suis trop grasse. Je voudrais m'acheter un masseur et voudrais connaître votre avis. Est-ce que le masseur fait fondre la cellulite et raffermir la chair? J'ai entendu parler d'algues que l'on met dans le bain, pourriez-vous me renseigner?

Une qui veut savoir

## REPONSE

Pour votre taille, le poids normal est de 132 livres; donc vous n'avez pas à vous faire de soucis. Avant de dépenser une certaine somme d'argent pour un appareil à masser, assurez-vous que vous en avez vraiment besoin. Il vous sera assez facile de voir si vous avez de la cellulite: entre vos doigts, prenez la peau de vos cuisses, si la peau ne se détache pas bien des couches profondes et qu'elle a l'aspect d'une peau d'orange à l'endroit où vous avez pincé, c'est de la cellulite. Dans ce cas, consultez un médecin afin de connaître la cause et la gravité. Ensuite l'esthéticienne pourra collaborer avec le médecin pour la guérir.

Nos frais d'administration nous permettent de vous offrir notre marchandise à des

Prix plus avantageux



Spécialités: Détaillant de MAT ELAS SOFAS CONVERTIBLES, DIVANS-LITS, FAUTEUILS

Variétés de styles 'COLONIAL'

TABLES et LAMPES appropriées

CHAMPLAIN AMEUBLEMENT ENR.

440 Rue Notre-Dame Tél. (418) 369-3187

St-Narcisse



Fabriquant de

MATELAS Suprême MATTRESS

## CAMP ROYAL CHALET A LOUER

Près du fleuve  
à Champlain

Eau chaude — Douche  
Réfrigérateur — Armoire  
Evier métallique

332 Notre-Dame  
Champlain

## Ménage style Canadien 1972

AYANT SERVI A MEUBLER MAISON MODELE

Ce ménage comprend: 1 poêle automatique 30 pouces, 1 Réfrigérateur 2 portes automatique, 1 laveuse et une sècheuse automatiques, "Couleur", 1 mobilier de cuisine style Canadien fini en chêne, 1 mobilier de chambre, bureau triple, commode et lit style Canadien avec matelas à \$129.50 et sommier caisse à \$129.50. 1 mobilier de salon Canadien avec fauteuil berçant, 1 table de centre, table de bout et 2 lampes même style. Valeur \$3,250.

Entreposage gratuit \$2,295.00 Aucun comptant

T-Riv.

Shaw.

Tél: 378-3776

Tél: 536-2190

Nous remplissons  
les prescriptions des  
médecins oculistes



Verres  
de  
Contact

Lunettes et réparations

R. Fournier

visite à domicile sur demande

Opticien d'ordonnances

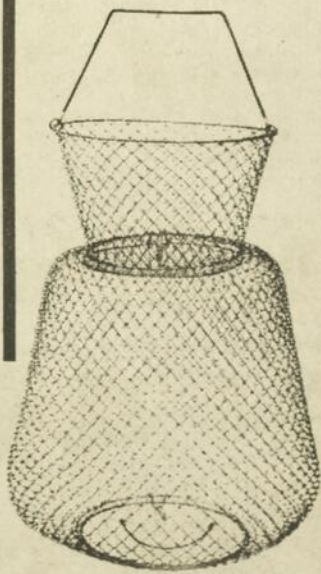
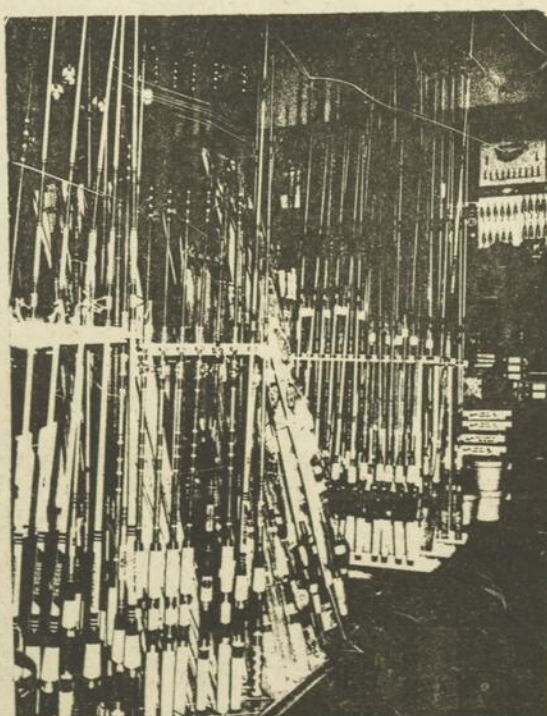
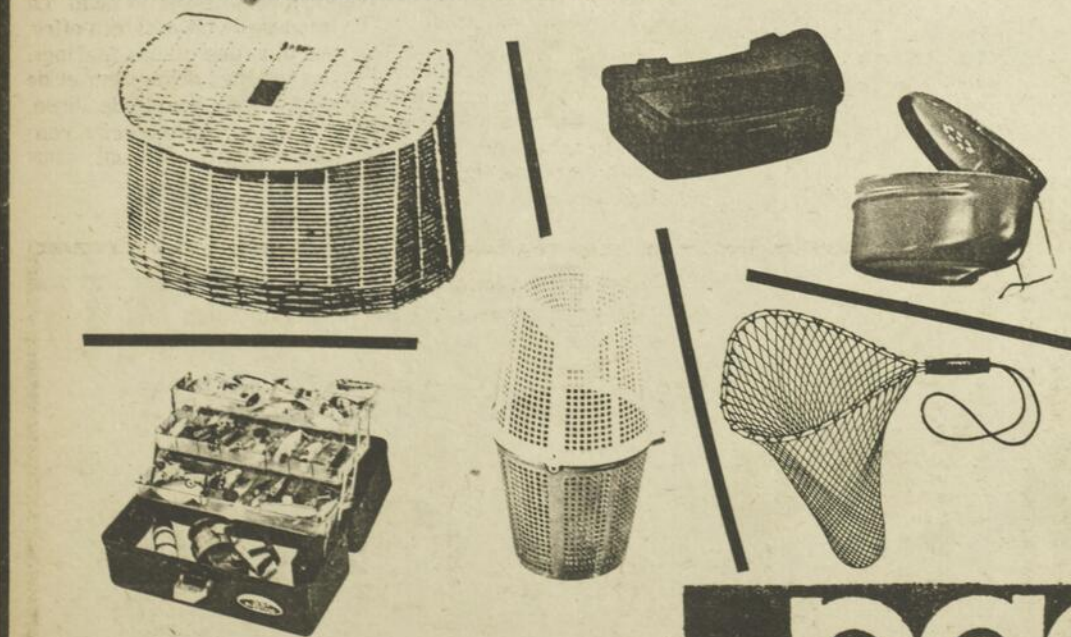
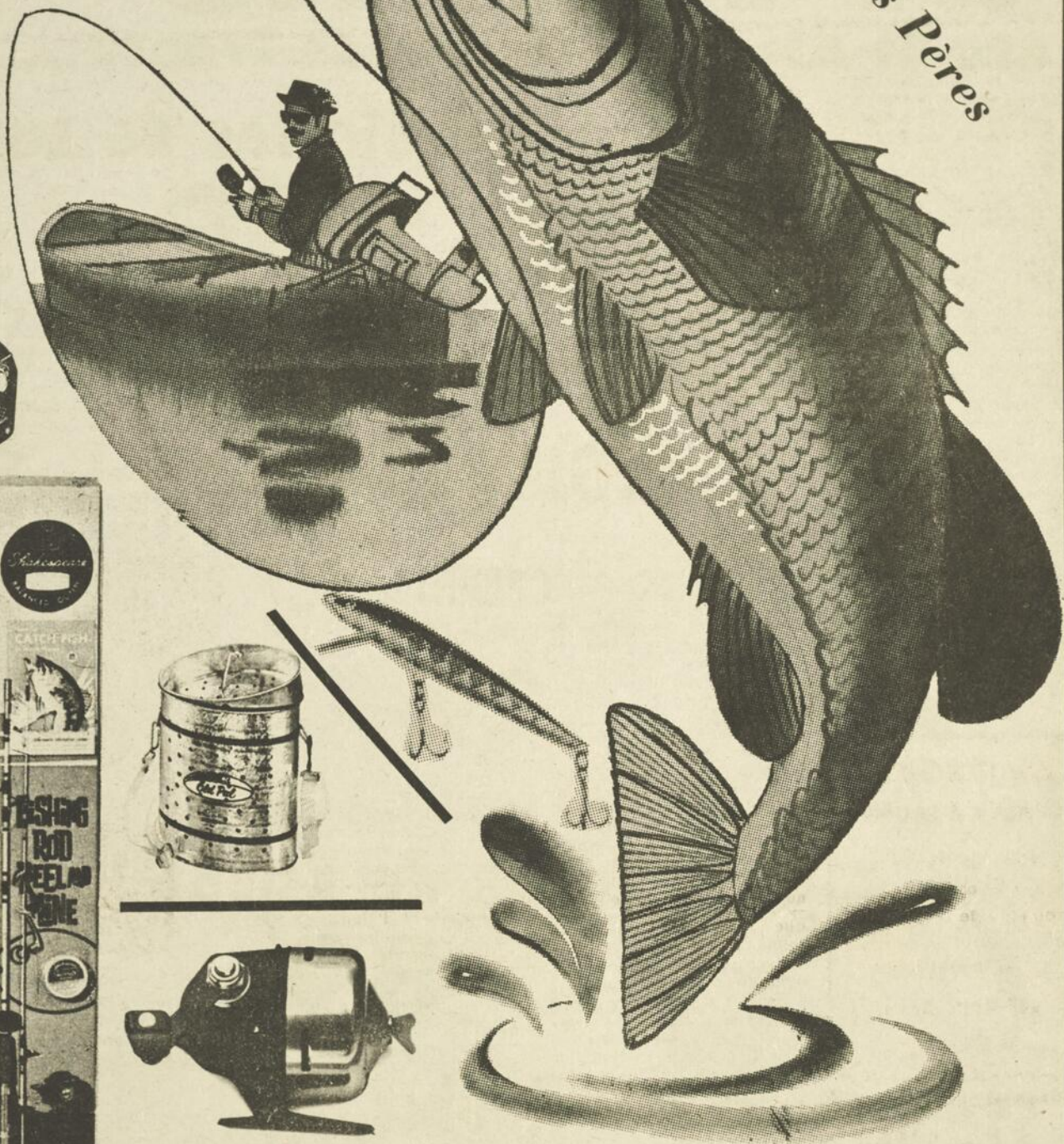
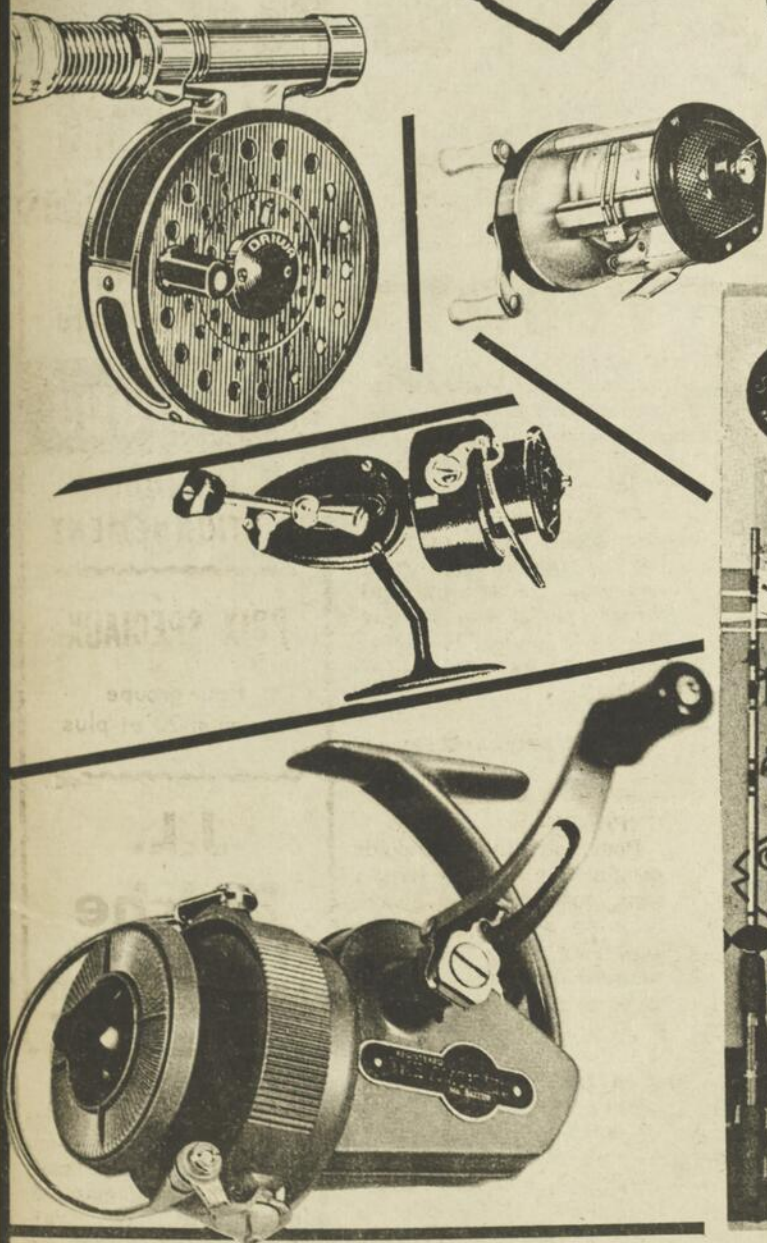


1400 Hart,  
Trois-Rivières  
378-6313

79 Rochefort,  
Cap.  
378-8049

Cadeau  
idéal pour  
la Fête des Pères

De tout  
pour le  
Pêcheur



**paq**

**p.a. gouin ltée**

Facilité Stationnement

Plan Mise de Côté

71, DES FORGES  
TROIS-RIVIERES  
TEL.: 376-2591

910, ST-MAURICE  
TROIS-RIVIERES  
TEL.: 374-6259

SHAWINIGAN  
ET GRAND'MERE  
TEL.: 536-5666



TEL.: 379-6310

# MARCHE St-ALEXIS

880 St-Alexis St-Louis-de-France

Livraison  
Gratuite  
Tél. 378-1732  
378-4533



Fernand BENOIT  
Propriétaire



LARD

**Rôti de Lard** sp. **.89** lb

Croupe ou Haut de pattes

lb **.65**

**Côtelettes de Lard**

EXTRA SPECIAL

**Pot de Poulet**

32 on.

rég. 2.89 sp. **1.99**

**Poulet à bouillir**

Canada Cat. Utility

rég. .49 sp. **.39**

LEGUMES



**SALADE**  
Californie Gros. 24

**.29**

**PATATES**  
du Québec No 1  
25 lbs

**.65**

**CELERI**  
Californie Gros. 24

**.29**



BOEUF

**Cubes de Boeuf**

lb sp. **.89**

**Steak haché**

lb **.79**

**Rosbif**

Croupe de Boeuf  
ou épaule

lb **.89**

**MARGARINE**  
GOLDEN  
ou CREMEX

caisse 25 lbs

sp. **4<sup>79</sup>**

5 lbs **.99**



OEUFS

Canada

Cat A Gros

douz. **.39**

**PAIN**

BLANC tranché  
EXTRA SPECIAL

20 on. **.17**

**Boeuf haché**

lb **.49**

**Jambon**

BOLOGNE  
tranché



3 lbs

3 lbs sp. **1.39**

**POULET PRESSE**  
tranché

lb **.39 .99**

**SAUCISSE HOT-DOG**

lb **.49** lb **.59** 3 lbs **1.49**

sp. **.39**

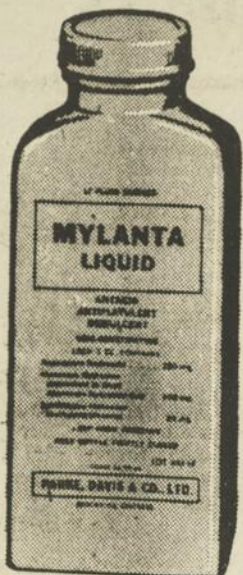


VEAU

Foie de Veau  
des Champs

## Souffrez-vous de malaises gastriques?

LE LIQUIDE ET LES  
COMPRIMÉS MYLANTA  
DE GOÛT AGRÉABLE  
ET À ACTION  
ANTISPUMEUSE  
AIDENT À SOULAGER  
L'ACIDITÉ



**MYLANTA** 12 on.  
rég. \$2.05  
**\$ 1.79**  
PRIX COUPÉ

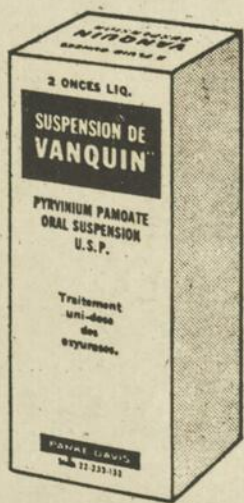
**COMPRIMÉS en 100**  
Prix rég. \$3.60  
**\$ 3.19**  
PRIX COUPÉ

## VANQUIN

TRAITEMENT  
UNI-DOSE DE  
L'OXYURASE

FORMULE  
LIQUIDE OU  
COMPRIMÉS

PRIX COUPÉ



Rég: \$3.00

**\$ 2.49**

## PHARMACIE BAREIL

Tél. 378-4829

## Les Galeries du Cap

## PHARMACIE DE NORMANVILLE

Tél. 375-7769

Centre d'ACHAT  
DE NORMANVILLE

En cours de production:

## "Les Forges de St-Maurice"

de Guy DUFRESNE

L'automne prochain, la direction des programmes de télévision de Radio-Canada inscrira à l'horaire un nouveau téléroman de Guy Dufresne intitulé Les Forges de Saint-Maurice.

L'auteur de Cap-aux-Sorciers, de Septième Nord et d'autres oeuvres aussi populaires nous dit: "Les Forges de Saint-Maurice racontent la naissance de notre première industrie métallurgique à travers le destin des hommes et des femmes de l'époque.

Louis Bédard réalisera les 39 épisodes de la série qui mettra en vedette notamment Pascal Rollin, Léo Hlial, Jean Duceppe, Colette

Courtois, Hélène Loïselle, Elisabeth Chouvalidzé, Raymond Royer, France Berger, Elisabeth Lesieur, Yvon Thiboutôt et Hélène Lasnier.

Guy Dufresne précise: "Il ne s'agit pas d'un documentaire sur les procédés de métallurgie de l'époque ou sur l'histoire de l'entreprise. Il s'agit, au premier chef, de l'aspect humain. Il s'agit de comédies et de drames. Le titre Les Gens des Forges serait plus juste. C'est à travers la destinée d'hommes et de femmes qui, pour la plupart, ont vécu aux Forges que nous revivrons avec eux ce qui a été".

## Le touriste préfère voyager avec son automobile

D'après le Club Automobile du Québec 81 pour cent des touristes nord-américains utilisent leur propre voiture pour leurs vacances, mais 8 pour cent se servent d'une voiture louée. 26 pour cent préfèrent l'avion, 4 pour cent le train, 6 pour cent l'autobus et 4 pour cent le bateau.

Pour ce qui est du gîte, 40 pour cent choisissent un motel, 17 pour cent logent

dans un hôtel, 28 pour cent chez des parents ou amis et 15 pour cent dans une roulotte ou véhicule de camping quelconque, etc. Le vacancier moyen passe 11 nuits à l'hôtel ou 8 au motel.

Le budget de vacances se répartit ainsi: Transport (tous genres) 22 pour cent - Nourriture 25 pour cent - Logement 26 pour cent - Divertissements 15 pour cent - Autres dépenses 12 pour cent.

## Me Louis MARCEAU, jonction entre l'Etat et le Citoyen

par Jacques POULIN

Vous vous sentez lésés à la suite d'un jugement ou d'une décision prise à l'intérieur de la législation du Québec, Me Louis Marceau et son adjoint, Me Lépine, sont là pour vous aider.

En effet, Me Marceau expliqua que les services des communications qui ont leur bureau à Trois-Rivières, répondent à l'aide aux citoyens dans le but de diriger ces derniers vers des gens susceptibles de le faire.

Il ajouta que le domaine le plus souvent en cause est celui des accidents du travail. L'ouvrier doit subir une partie et les patrons l'autre partie. Il n'arrivera jamais plus, pour le cas d'incapacité temporaire pour l'individu qui est empêché de travailler pendant un certain temps, de ne pas leur être versé de rémunérations même si l'incapacité est réduite avec le temps, ce qui se faisait il y a vingt ans.

Existant dans quatre autres provinces, le rôle de ce bureau est de minimiser le problème du citoyen en intervenant auprès de l'Etat si la plainte s'est dite fondée. Le qualifiant de protecteur du citoyen, Me Marceau insista sur le fait que son travail ne fait pas partie de la fonction publique.

En chiffre, l'an dernier, plus de huit cents décisions ou plaintes se sont dites fondées et ont été corrigées par le Gouvernement. Le propre de ce bureau est de corriger les faiblesses et les lacunes du Gouvernement en place.

Tél. 375-4786

Trois-Rivières

1400 rue Père Marquette,



*J. Jacques Ayotte Inc.*

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

## Les Couvreur de la Mauricie

Réparations de tous genres ENR.

- ★ Réfection complète
- ★ Prix Modique
- ★ Garantie écrite
- ★ Procédé à chaud



Estimé  
Gratuit

**377-3483**



## Voyez

CHEZ GERARD GRENIER FORD

**André Miller**

- LE PETIT HOMME
- DU PETIT HOMME
- AU PETIT PRIX  
qui donne jusqu'à

**42 mois** pour payer

Rés.: 374-1056

570 Panet Nicolet  
Bur.: 293-4493

**C'est y assez fort !**

# 31

*Heureux Gagnants*

**\$100. à GAGNER**

en marchandise tiré chaque semaine parmi tous les membres en règle

Venez à la **MERCERIE DE LUXE** vous informer des règlements du Club M.D.L. 2 et profitez de l'occasion pour vous y inscrire



**mercerie  
de luxe inc**  
21 fusey cap de la madeleine

# S'il s'agit de Plomberie-Décoration-Construction



**BROUETTES**  
a compter de **\$9.50**

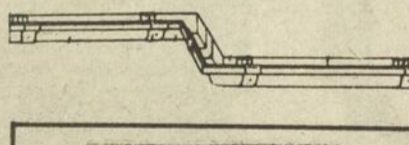
**POELE A B.B.O.**  
a compter de **\$6.95**

**BOYAUX** a compter de  
50 pieds **\$1.17**

**HIBACHIS**  
a compter de **\$5.78**

3 PIECES  
**CHAMBRES DE BAIN** **\$84.95**

**DALLE A COUVERTURE**



1 dalle ouverte 10 pieds de largeur

2 descente centrale

3 coin extérieur

4 union

5 cap

6 coin intérieur

7 tuyau de descente

8 cruchet

9 cruche

10 tuile et clou

11 grillage pour dalle

**PORTES ACCORDEON**  
15 MODELES  
A compter de **2.89**

**PORTES EN ALLUMINIUM**  
largeur 32" A 34"  
**\$34.95**

**GARAGES PORTES**  
9' x 7'  
**\$67.95**

**PRODUITS TOWNSEND LAMBRIS**

**PREFINIS BOIS FRANC SOLIDE**  
13 SORTES AU CHOIX

AUSSI  
**TUILES 9" X 9" BOIS DE CHENE PREFINI SPECIAL**  
**.45¢**  
CHAQUE

**SPECIAL TUILES A PLANCHER ENCOLLE A COMPTER DE special**  
**.19¢**

**CLOTURES DIFFERENTS MODELES**

**CABANES DE METAL**  
6'X5' 8'X6' 8'X8' 10'X7' 10'X10'  
à compter de **\$69.95**

**TABLES DE PICNIC EN CEDRE PRE COUPE**  
**\$18.95**

**Peinture \$3.79**  
Le gallon  
3 POUR \$10.00

**PEINTURE A PISCINE**  
Bondex par Readon SPECIAL  
**6.95**

**TEINTURE A BOIS REDWOOD**  
le gallon **4.95**

**100 FEUILLES MOSAIQUE BARKER**  
**11.95**

**STYROFOAM ISOLANT RIGIDE**  
excellent matériau d'isolation  
4'x8' Le panneau **\$1.69**

**Special prefini**  
Nouveau stick 4,000 feuilles 4 x 7  
**Bois presse a plancher 4 X 8 X 11/16" \$3.25**

**Masonite 4 X 8**  
**1.39**

**DECTIN DE SPECIAL CEDRE** le mille pied. **\$77.95**

**BOIS DE CONSTRUCTION**  
A compter de **\$95.00**

**Panneaux genre aspenite Spécial 4x8 la feuille**  
**\$3.00**

**CEDRE AROMATIQUE \$6.35**  
le paquet

**Bardeaux asphalté collant 210 lbs. SPECIAL \$9.27**  
la toise

**HOTTES DE CUISINE \$13.95**

**PORTES PERSIENNES EN PIN \$18.95**  
2 panneaux pré-assemblés avec ferronnerie 1 3/8 x 6 1/8

**PRELART AMSTRONG**  
12' de largeur qualité Impérial Accotone REG.: \$3.60v.c.

**Spécial \$2.59**

**TAPIS OZITE a compter de \$2.69**  
V.C.

**TUILE A PLANCHER a compte de ch .06¢**

**TUILES VINYLE AMIANTE**  
a compter de **13¢**  
12" x 12" 0.80

**TUILES DE CIRAMIQUES**  
4" x 4" A compter de pi. car. **38¢**  
Aussi MOSAIQUE 12" x 12" **59¢**

**TUILES A PLAFOND Blanc 11¢**

**Contre plaque d'ebenisterie**

|                  |         |
|------------------|---------|
| ORME 1/4         | \$7.95  |
| 11/16            | \$12.95 |
| CHENE 1/4        | \$7.95  |
| 11/16            | \$14.95 |
| MERISIER 1/4     | \$6.95  |
| 11/16            | \$11.95 |
| THIAMA 1/4       | \$6.95  |
| 11/16            | \$7.95  |
| PIN NOUEUX 1/4   | \$8.95  |
| 11/16            | \$14.95 |
| CEDRE NOUEUX 1/4 | \$8.95  |
| 11/16            | \$14.95 |
| NOYER 11/16      | \$21.95 |
| FRENE 9/16       | \$9.95  |
| 11/16            | \$12.95 |

**Lavabo de VANITE "Crane" ou America Standard Couleurs. \$12.95**

**EVIERS AVEC REBORD EN ACIER INOXYDABLE**  
SIMPLE **17.95**  
DOUBLE **36.95**

**EVIER EN ACIER emaille blanc 9.95**

**BAINS blancs et couleurs. A COMPTER DE \$35**

**DESSUS de COMPTOIR A compter de LE PIED LINEAIRE \$3.29**

**Formica et autre 4' x 8' plusieurs couleurs. a compter de 8.95**

**VANITE POUR CHAMBRE DE BAIN 39.95**  
A compter de

**AUBAINE CASCADE 40 72.95**

**PRIX \$1.75 - \$2.25 ou \$4.92 PAR MOIS \$82.95**

**BLOC DE PATIO 18X18 24X24 NATUREL ET COULEUR A COMPTER DE 85¢**

**PLASTIQUE ONDULE - 26" x 96" (choix de couleurs) SPECIAL 2.19**  
le panneau

**PHARMACIES COMPTER DE 3.99**

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION RENOVATION - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE**

## Centre de Rénovation ENR.

• FINANCEMENT SUR LES LIEUX • LIVRAISON DISPONIBLE

2201, BELLEFEUILLE TROIS-RIVIERES

Ouvert de 8h 30 a.m. à 6h p.m.  
Lundi, mardi, mercredi  
De 8h a.m. à 5h p.m.  
Jeudi et vendredi  
Samedi de 8h 30 a.m. à midi

CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION

CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION

CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION CENTRE DE RENOVATION

